

額:頭獎22名,入圍獎100

品:頭獎可獲免費桂林六

日遊。入圍獎各送名

貴禮品乙份。

截止日期:七月廿日。

揭曉日期:七月廿五日。(中獎

名單在各大報章公佈

出發日期:八月十三日。

法:即日起凡將長城牌8

片裝或100片裝銀翹解毒片或精制

銀翹解毒片之外盒放在信封裡,

幷用正楷淸楚填妥右面之表格貼

在信封後面寄回香港高陞街68號

二樓華泰公司收即可。

(本公司職工及其家屬不得參加)



地址:

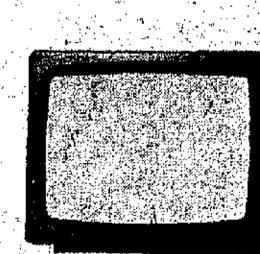
身份証號碼:

回港証號碼:

*持有上列証件方可參加

表格在各國貨公司、葯行、均有派發。

華泰公司電話:5-490021



們岳墳重見必

埋

緊整修即將

圖

一管 等

透露

京電



十噸 J ,使用「非常純的氣氣」 該簡要的報道没有說明試驗的時

十九日國内廣播有關報道的2數十公里外的目標。 報道說,中國成功試射了一時報但未 提及時間地點

奈良特

北京增 新製產品 加輕紡投資 近兩

S 等推 出 市

一菜企業利用現有生産能力 教皇訪波照片 中國雜誌刊登

和手工業品的生産。和手工業品的生産的財務。

和新聞聞或是擴大了特種工藝品的花色品種更加豐富多彩。

和新聞聞或是擴大了特種工藝品的花色品種更加豐富多彩。

和新聞聞或是擴大了特種工藝品的技術與大工業及手工業生產門工業。 到综合性雜誌上。 介,刊登在一本雙月 羅及其波蘭之行的簡 這幅照片連同係

麻呂

電幕

董 副 業 總 理 部 副 業 **行開都**

筍

須

告席

會議

重見天日,而另外兩人沉寃大海,也有一不止此數。就算每三個人之間能有一個人然而,被迫觀流大海的越南難民絕對

·他表明「强烈反對採取國際政治行動, 但是,他選想把會議的進程加以改變,所以不敢不參加道個會議。 「數符鑒於國際上學情鼎沸,壓力甚大 教符鑒於國際上學情鼎沸,壓力甚大

馬科 | 歲隻子將設法向中國問。 | 斯曾説,他的四十九

中國一直出售工業原一思科斯夫人在訪一菲航空協定。購買商質量的石油。一油給菲律賓。

別開生面慶祝美國國慶合昨在北京演出指劇

月前建交以來在北京紀念美國獨立日的首次慶祝台謝屋卜合,自編自導自演了一幕諧劇,作為廢祝,國七月四日獨立紀念日。

以來有中國戲劇學校學生、演員

下合其後説 下合説 - □

美電視將播映

越 簡

的磁作黎

提訊。法官將案押後 提訊。法官將案押後 關的姓麥男子,昨日

士

你討厭 本八月五日,在紅磡 年八月五日,在紅磡 年八月五日,在紅磡 年八月五日,在紅磡

·「一點點可貴的鼓舞」。 撒切爾夫人說,她上周敦促蘇聯總理柯西金在「船民」難民問題上向越南撒切爾夫人說,她上周敦促蘇聯總理柯西金在「船民」難民問題上向越南完成,但目前不會再答應進一步提供援助。 英國正在向越南提供的援助價值七百四十萬英鎊(一千四百萬美元)。英英四正在向越南提供的援助價值七百四十萬英鎊(一千四百萬美元)。英

| 一大臣| |

巴厘會議昨結束取得滿意成果

油石代替氫化液 染汚無用應車汽

優惠待遇

问國會提出

日電】日本総務長官仍有一百一十萬日五月份失業者

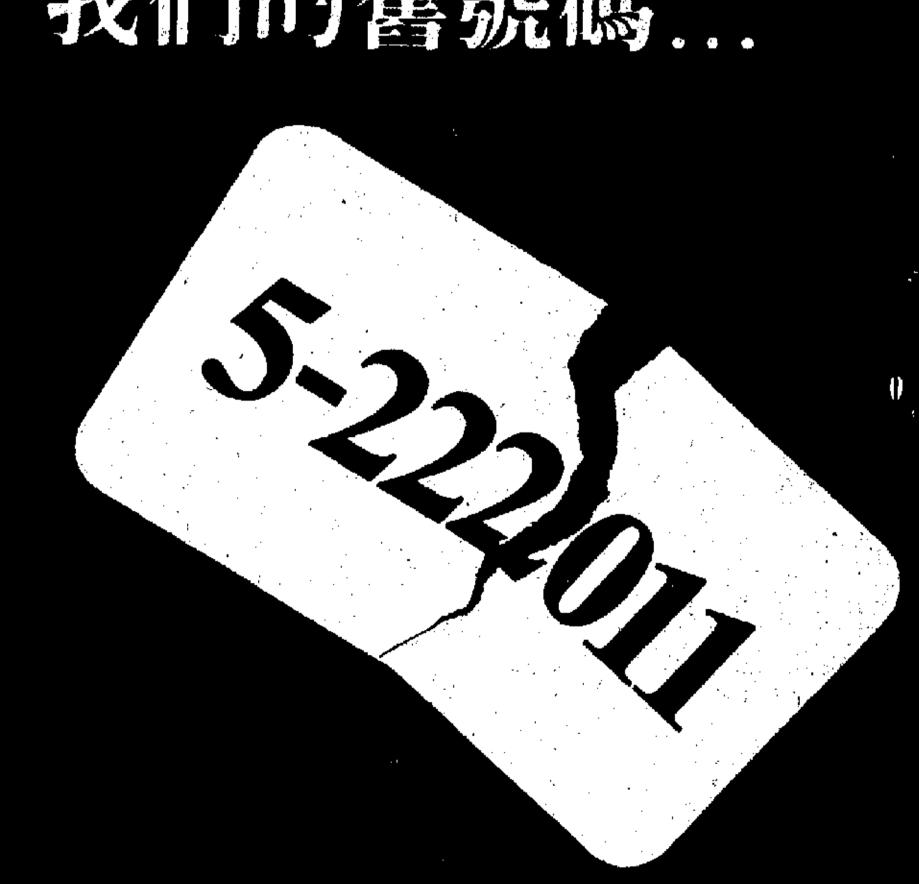
貿易

被判入獄逾百年非一公務員貪污

波島

突了木 准明語音 然定船許市。年

炸炸可他民四特,彈是們的月勤





接線生的内線號碼是111

更正 ○七月三日第二版《楊尚昆 一中共廣州市委第二階記楊尚昆講了話,市 一中共廣州市委第二階記楊尚昆講了話,市 一中共廣州市委第二階記楊尚昆講了話,市 是應為中共廣州市委第二階記楊尚昆講了話,市 是應為中共廣州市委第一書記,梁湘應為第 一一,〇二九百萬公尺一。「主要農産品增 全數字」中,一九七八年棉布產量應為一 一一六七百萬廟」。

政府工作報告

每部分有小結,脈胳清 讀者了解中國歷史及其為 王昭君(歷史劇) 這是中國著名劇作家曹 女王昭君遠嫁匈奴單于

中華民族世代和睦相處下的王昭君是一個有臉質文化交流作出了巨大質如品中所塑造的文弱形象所以致治經濟學批判》序画、《政治經濟學批判》序画、 讓我們來討論整情……… 青春永遠是美好的****** 重認 理想・學習・愛情……青年 唐宋**詞一百首………** 李 白(歷史人物叢書)…

《超相橋幺佚事》及其史料 杏花村裏酒如泉……山西沿 藏克索詩選(洋裝本)…… 粤海忠豫(粤剧)********* 微山湖上(兒童中篇小説) 布克的奇遇(科學文藝發書

港府新聞處處長

史廉

明在寓所去

港督表示

一度懷疑他被煤氣焗死。據推測,史廉明起床後之一度懷疑他被煤氣焗死。據推測,史廉明起眾處塊未見悉,史廉明死於心臟病,因事發現場的煤氣爐未見形內,送院後證實不治,終年五十二歲。本報訊』港府新聞處處長史廉明昨慶被發現倒在光本報訊』港府新聞處處長史廉明昨慶被發現倒在光本報訊

一妻一女,目前在外國度假

場實際消費減過 白地

515.0 515.0 **美鈔**(每百)

-50B.1 507.7 508.1 507.7

JUNSHAN

KYOSEI LINE 株式會社

32 M.S. "BELA ROZ ZO

七月五日開

THE FIFTH THE STATE OF THE STAT

THE HEALTH WATER

請免費寄來中國滿鋪地

永和地毡有限公司

對高血壓患者特別介

(),第一、調高血

二周後。頭痛、眩暈、失眠

等症狀滅輕。四周後,絕大多

(二)・第三期或較重高血壓患者

• 可延長飲用時間 。一般飲後無副作

(三)·動脈硬化、血脂高的高血壓患者

注意:不可應煮、冲飲才能保持有效成份

除以菊花、銀花外、加入等量之山楂冲飲。

壓患者,每日用菊花、銀

花各三菱・分三次冲飲。

數血壓回降至北常程度。

毯的有關資料

請派代表與我聯系

案欵巨刼被館領多



明廉史的世去昨



國貨公司 药行有售

THE WAY

花 綉 被 袋 綉花床單套 綉花門簾等

、綉莊均售 港九國貨公司 歡迎垂詢惠洽

中藝 有限公司 處:地址:香港永樂街72號 :5-446233 5-446259

香港的。在港的。在港的。如門都是利用自己的漁船前來魚為生。她們都是利用自己的漁船前來魚為生。她們都是利用自己的漁船前來兩名孕婦皆來自越南河內,均以出海打兩名孕婦皆來自越南河內,均以出海打不 昨日不約 而同在九龍醫院 挺下學 【本報訊】兩名滯港的越南孕 昨同誕下孿生女

港越孕婦

約十海里。直越吕宋北部,時速海里,向西北移動,

寫 最長 名排隊 氣馬拉

顯示炒樓者躍躍欲試但買 从十時辦公時間止,剛剛排營化原定今(四)日才開始發與上排隊買樓現象又告出現,\$P 旺角登打

攝影器

。材稿材號 一 器 公 不 率 減後 座 行 。 佈 周 地 , , 公 B 尖 材 。 哪 从 原 果 生 動 該 加 存 招 的 損 司 地 沙 材 。 專 公 , 不 一 會 薪 恭 募 港外風暴物人族縣。 兩名滞

酷熱,最高氣温約三 壓微至和緩東至東南 輕微至和緩東至東南

先夫梁錦 四日 ·,惠賜厚貺, · · · · · · · · · · · **梁陳寶蓮** 先生 國國強璋 之喪 女 麗麗 華 萍

泣啓

清心解熱

解膩減肥

能輕身·耐老延年。

明目怡神

輕身耐老

菊化功能善解風熱感冒・兼明日去醫・治高

菊花冲飲的方法非常簡便,每次只需把一小

血壓。最近置發現有減肥之作用,能解脈消脂,

报菊在——份量随意,视人数多少而是——放力

茶盅或茶壺內,傾人開水泡侷十分類即可飲用

加入適量砂糖飲用時更覺清甜可口。有早茶營價

的人士・不妨加入菊花數朶與茶葉一同冲泡・茶

味透着一股菊花的幽香,特别沁人心脾。

(日)在英國曼轍斯特出殯 隆情高誼,歿存即、旅英華人社團 於一九七九

四季最佳飲品 :熙豐發展有限公司

電話:5-243652

福

本財政年度 在利 開 井

造版大

原香轉銷日本、南羽鮮,獲利甚巨。

「唐奉之馬」嚴加制裁。

「唐本之馬」嚴加制裁。

「唐本之馬」嚴加制裁。

「唐本、南羽鮮,獲利甚巨。

「唐本之馬」嚴加制裁。

退而在一的士高以為讀書枯燥無教導缺乏,年青

飛機

資



香麝 走間穗港

閥海轉報本託並發揭函來民居當上曾一 惕警高提面方圳深盼亟法做前以悔後他

電腦生 電腦學

九龍辦事處

彌敦道625號

麗斯大厦19樓

電話:3-854027/9

香港辦事處

中環和記大厦 5 樓

電話:5-263095

1—二四八五八三。4—二四八五八三。4—二四八五八三。2人機構驗配才能收到上機構驗配才能收到上機構驗配才能收到

嗎

一 行職員 黄志祥七百萬 年八月五日,在紅磡 等名男子行劫恒生銀 多名男子行劫恒生銀 多名男子行劫恒生銀

念

利用現有生産能力

覽展床機國中豐

等華 良 昨 否 認 起 草 電 報 員 發電至香港海事處的。 「本報訊」「 匯豐號」船長及船員多方法院審訊,全案聆訊未畢,今日續訊。 一部人郭華良昨日出庭作供,在接受辯 一部人郭華良昨日出庭作供,在接受辯 一部人郭華良 昨 否 認 起 草 電 報 電報員發電至香港海事處的。

滙豐案續訊

人員

精密準確

梅花唼樣有限公司 中環先施大厦1009-10室

型準確





久,流出緩慢,欲得遠流,甚至排出時感覺急迫和隱痛,尿 液可能塑血,股游之間有時有疼痛感覺。超過五十歲的男子 很多人都會發生這種麻煩,甚至年輕者亦有。有些人認識 不夠,製以爲排尿無力係下元無火,只隨便吃些離葯,沒有 認慎去診治。其實,由於攝護腺肥大或發炎壓迫尿道會引起 上述症狀,嚴重者排尿不出,發生尿潴留,要借助外科手術 割治。對待疾病的原則應是病從淺中醫。小便時如有上述感 聲和症狀應連往醫生處檢查。通常多用荷爾蒙治療,但荷爾

蒙翻作用大。 西德愛活勒廠出品"尿通"(EVIPROSTAT)對該症早期 特具原效。該約最大特點是不含荷爾蒙,全無副作用。根據 STAUFFER, SCHMIDT 以及TILLMANT 等教权的庭床 ,其有効成份中的CHIMAPHILA UMBELLATA ・POPULUS TREMULA 對利尿及抗菌作用極强・而其 他成份則對 垂體,性腺和擴護腺異常肥大的肌肉組織獨具顧 適應症:攝凝腺肥大·攝護腺炎·尿潴留·男女膀胱三角炎。



理: 平堡洋行有限公司 電話: 5-248761 納: 製品業業有限公司 電話: 3-655335 至7 : 利奉兼行 電話: 3577, 7845

其

貨車

互敦

主持

談產品

體

設計

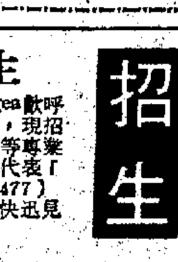
須溶實用美觀

。惟有銀牌賽它辛辛苦 不初賽打至互射十二碼 下,一為總督杯初賽負 下,一為總督杯初賽負 完」便被擠出局,而且 餐,在其他各項淘汰賽

南華

番好視月近

行六共位循每 個每字號六個



會

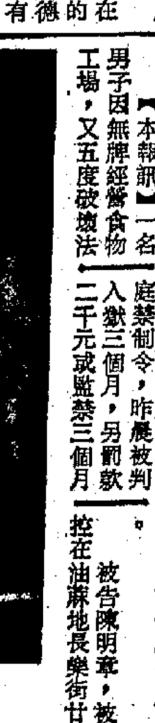
田沙

 (関リーの)
 (関リーの)
 (関リーの)
 (関リーの)
 (関リーの)
 (関リーの)
 (関リーの)
 (関リーの)
 (対)
 昨日下午一

匮

鹿頭長添增園公洋海

单货的侧翻至撞被遗拔徒司在昨



成監服據蹇元,庭類出會

國產友誼牌電視機,首創直接郵寄提貨單辦法, 在北京、天津等城市免稅取貨,且毋需另繳運費。 * 友誼牌電視機是由天津無綫電四廠運用日立先 維修服務站地點 1.北京市海淀區花園路2號、北京電視機廠。

進科技、採用日立精良配件、根據日立嚴格製 作標準製成・第一部達到國際水平出口之國產 全波段彩色電視機。 *友誼牌電視機得國內有關部門全力支持・可在

北京、天津等城市取貨。 上海、廣州、福建等取貨地點待後公佈) *友誼牌電視機在國內經已落實的維修服務站已 達十五個,且在不斷增設中,將會遍及全國, 不但**免费保養一年,旦全部採用日本日立廠提** 供之零件。

★國產友誼牌20吋彩色電視機現陳列於中國、大 華、華豐、裕華、中僑各大國資公司,除出售 國內提資單外,亦有門市現沽,歡迎參觀比較。

1.北京市海淀區花園路2號,北京電視機廠 電話:27031 2.天津市南關區紅旗路南頭,天津無線電四廠 電話:563877

中國線路日立牌電視機

電捷貿易有限公司

完全無須改裝之

又鄭重推薦

以供選擇。

(上海、廣州、福建等取貨地點待後公佈・

2. 音量輸出達三瓦特、比普通問型號電視級萬出一半。 3.平均電力消耗値僅五十五瓦・比普通問型號電視機省電一半。

型號:CTP-236D

20吋輕騰式選台

仍可保持實面穩定。

型號:CTV-20D

20吋輕觸式選台彩色電視機

闊產PAL-D系統之友誼牌電視機具有下列優縣

1. 自動穩壓範圍廣泛,當電壓波動在一百三十至二百六十伏特之間

型號:CEP-320D





2.上海市虹口區海寧路190號。

3.天津市南開巡紅旗路南頭,

5.廣州市流花實館1105麼,

日立電機臨時維修感。

7.武濱市武器北路153號,

武漢無線電四廠。

6.大連市県不确大連電視廠

。福州市五一路電子設備廠服務站

8.青島市廣西路24號,青島無線電二廠

10.精州市東崗西路103號,甘肅電視機廠。

13.福建泉州市中山中路電子器材供應站

*徽求「直接郵寄提貨單」海外分銷代理

有意者頜與港澳總經銷電捷貿易有限公司聯絡。

9.蘇州市蘇州平字券,蘇州電視機廠。

11. 太原市太原實爲塲, 山西無線電廠,

12.福建厦門市人民路104號交徵站、

紅雞電視機修理部。

天津無線電四廠。

電話: 242135

私語: 563877

電話:34363

電話;41948

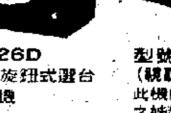
電話: 78077

電話:27570

亚話:21616

職語:2221





15.四川釜成都外海一環路三段,無線電一廠。電話:3456

型號:K-50D (親聯錄三用機) 此機尚有其他不同線路 之姊妹產品:K-50L/K-50HW/ K-50HW,購買中國線路之 根膝錄三用機、請閱明其

型號為K-50D

彩色電視機 港九湊門各大國貨公司及電器經銷商均有代售

18吋輕觸式選合



ELESONIC TRADING CO.. LTD.

1102, Chung Kiu Commercial Building, 47-51, Shan Tung Street, Mongkok, Kowtoon, Hong Kong. Cable: Elesonic HK Telex: 64275 HX Tel: 3-315165-8 (4 Lines) . 3-303253-4 (2 Lines)

周現信俗接昨的懸教關係時時的到天間空線於

錯照思骨怕

N.

個

活

人這

進

灣縣

昔

B

街

逢

逕

居足球季研

足總昨成立五·

籌辦宇宙隊訪港事項

光、虚志忠、許晉奎。 一光、虚志忠、許晉奎。

拿

暴

發公

K 678091

前請 九 七 五 兩 12 座早 九點半點三點半點三點

英像金技特佳最国本獲祭

首五日 映場夜

新珠光江

南南

華洋

華銀 都都

作佳期暑

一時今 場半晩

映獻天兩後最

主整尼東安州刺茶珍玉北

思思心晚成・次二十睇未

亞摩渣羅 海出龍雙剛金鐵天後

聲新・方東

水息即火

英開 花招 招 不 門 操 割 削 收 山 多 新

届投資路華

詹培

忠邀

積奇

·惟有銀牌賽它辛辛苦苦來,一為總督杯初賽打三五射十二碼球不一為總督杯初賽負一不,一為總督杯初賽負一不,一為總督杯初賽負一一一為總督和周,而且都完一便被撥出局,而且都

一比二丁一為足總一比二丁一為足敗於海蜂脚一的一丁一為足總一不可以五比六受挫不可以五比六受挫不可以,一場

小十五號線(大图—九龍城碼中 一大角咀碼頭)及八十九號線 中班次。今後三個月內並將開中班次。今後三個月內並將開中一次 中班次。今後三個月內並將開中班次。今後三個月內並將開中一次, 一大角咀碼頭)及八十九號線 一大角咀碼頭)及八十九號線 一大角咀碼頭)及八十九號線 一大角咀碼頭)及八十九號線 一大角咀碼頭)及八十九號線

示表淚含港返昨利特畢 浪流

尚選競加參他邀忠培詹

· 現時只是重複上十幾年前, 我! 一次當年的表現而已。 也是道樣帶領流浪打上 ,做今次來港是打算 ,做有一三年計劃一 ,從可維打回甲組, 使到流浪返回甲組, 使到流浪返回甲組, 一次當样帶領流浪打回甲組, 一次當年的表現而已。

開設一間古玩店。但一年,畢特利在蘇格蘭 在離開香港的一 在離開香港的一

四個總會定於本月六日(與) 一時半在九龍中間道 一時半在九龍中間道 一時半在九龍中間道 一時半在九龍中間道 一時半在九龍中間道 一時半年度香港最大會,由 一時半年度香港最大會,由 一時半年度香港最大會,由 一時半年度香港最大會,由 一時半年度香港最大會,由 一時半年度香港最大會,由

排球冠軍訪 伊館亮相

光紫新

H632959

場四後最

(場先優半時九)

卢 發 秦

戶發暴放明 映大

際國

K 820749

場四天今

主 黄 袁 袁 演 演和正田小義信

演導平和栽

^兒 解南 学北

寶走公 破十 1私餘 點 奇場 戒半

明光大

映獻天今

日帯部等時期等等。

н/73496

台

女籃昨抵港

吉几 置

垂 初級日語會話 速成日語會話 級日語會話 日常日語會話 中級日語會成日語會話 大衆日語會話 旅行日語會 成日語會話 大衆日語會話 旅行日語會 上述語文書及錄音帶,港九各大書局有 出售。每套30元。 中級日語會話 旅行日語會話

經營 英國快會牌汽車 實用美術設計 課程

嶺 海 藝 專程 期 美 術 班 兒童美術班

校址・高士打道173號二樓・ 電話:738830



門虎龍 华九七民九七金 夜點點樂點點門 場半半 半半 明形活華大作園期前大學 勞枚存行 明

從優。大角咀區工作,有意附股歷。 近照《函本報信箱752號。



江南畫室 紫描班·水彩班·兒童童班 進話: 图628021 图785931 七月十六日開課・共六週毎週上課兩次

高級行 9942223近八珍 志號行 9942223近八珍 業 美雅工程



東方

八至七九年度足球季逐隊談之八

場表現

脊骨

常截斷

最佳田徑選手

東昇作

鄭 偉雄等不滿加薪幅度未動筆 名球員

大

是球隊咋有十名球員 提爾里·仍與會方討價 是球隊咋有十名球員 是球隊咋有十名球員

員關兩求志百個,有樂員定,馬試日轉威分別現等康鄭。現 國產名錶

各大國貨公司出售

看速請天兩後最

不見 迷っ舞 見死 殺魔 新題 宜童 一昏美 血不 人力 鮮材

曆紅 片僧色司公洲歌天後

防水•防震•防磁 ·新泉女裝手錶 各式男裝手錶 回鄉探親送禮,最受散却 海關稅率對 • 精確耐用 國產錶優待 • 数式新穎 國內保修 商公立華 : 明//

下地C號18路甸土柯龍九

TEL: K662414 688352 世二六九八〇

3-023941 院戲星恒,處照舊還中樂百 解立杜採全演 集早紀 1 體比用片 五 五 兩 12 後最場五天今 巨像項司美 黄 金 級 切 金 別 人瘋飛院越

映獻大盛場五天明

麥達和 米 雅亞 珍陶達路 堅高 建偏 達芳

雨情雲戰:天明

五兩12 點點點 場三後最天今

記日蒂蒂

1 獎角主女佳最獲榮

序。即·約組 早請場五天今

片藝彩陽氣情艷司蒙派行瑪新 ·巨文七迴蕩愛哀公拉·發藝

到 即 郎 寮 活 主尚 美 雄 遊 漢 妞

門虎龍點都後點點擊

都皇 ・后皇 五雨12 點點點 場三後最天今 半半半 映獻場五天今 刺喜作動片一於術拳北南集 記日蒂蒂

製盤遠思異 義信意・利正黄・田小寇

演導平和製 猛生觧新科笑」切一於多作動

場三天今後最 神大金鑽明瑪魯 先僅半點九半點七晚今 門虎龍黨義

亡雜 命

隊技

十二 超半

陳理 ⑤722367-8

代送汽車囘鄉

拳北 龍半半今 虎優九七 門先點點

作巨新段蒂服路卡家片製大 斯占嘉瑪李 古士蓮葛馬

不兒主尼安 珍 宜童演堅東莉茱

門虎龍 光 七 今兩 半點半點 晚院

佛世元萬二場五天今

神紋 樂快 貂 都新 場今 洋南・華南 3 8 8 1 7 5 5 場五天今後最

片名激刺除繁生横趣妙

戶發暴·^{數盛五明} 映大場天

通大石 東場物風今 雄無公婁早 名餘人基

王殷帝明瑪斯李 片僧威 海 馬 佐 神 剛 鐘

士彼一號一沙保 大大一時 戰驚霆哥 新得 诗行舞 路羅 片葉翠巨 愛刺全比 作職 演動一 · 拉 家一窩片 情激球亞 断 構 大 戦

營

告廣類分類で大 十排可行每行六共位個每 元五爷港位閩每字號六個

告廣刊惠 話電機請

12-807431 歡合悉 用 迎格心新 稱 齊 專 勝

駕

工廠聘請會計 请有二年以上經驗會計乙名,女 性,能獨立憲理(中文)全盤很務, 思想鈍衝・略懺英語・議打字・待遇

聘

牆紙點

代理名廢新花牆紙牆

養電話: K-692965

加拿大中學專科招中國自費游學生 (多倫多) Toronto Matriculation College 中國四個現代化之進行並願爲此作出貢獻,特招收中國中學畢業生人學,現招 收Grade 11至13班(即中學四年級至六年級)及會計,秘書,工商管理等專業 學生有志者可委託其在港親友攜帶學歷證件相片到我校之亞洲區招生總代表「 西太平洋海外升學指導中心」(九龍尖沙咀壓光行1227 A室 電話③696477) 索閱章程及查詢詳情該中心並爲申請者提供入學前之英文補習自編講築快迅見 致成功事例衆所周知。



不但免費保養一年

*國產友誼牌20吋彩華、華豐、裕華、 國內提貨單外,亦 提存貨地縣: ·北京市海淀區花園 電話:2703] 2.天津市南開區紅旗 電話:563877 (上海、廣州、福

電捷貿易有 又鄭重推薦 完全無須改 中國線路日 以供選擇

,也有缺了出版社的 主病。其一是文章的 出處註得不嚴格,也 出處註得不嚴格,也 上處註得不嚴格,也 一處於

讀書

出刊三期星達

(稿投迎獻)

有較高的可

曹黨來徽鄧的五

是人成的巾活四

文章多親歷者所寫

人表將将不經經次 更多難民

抵表審際將天 達图率業由的

更正 ○七月三日第二 一中共廣州市委第二書記楊尚是 一中共廣州市委第二書記楊尚是 是應為中共廣州市委第二書記楊尚是 一中共廣州市委第二書記楊尚是 一一本政州市委第二書記楊尚是

册册商布疆八

·是也使。常的詩,評平外史宫,詩些百礼。有難稱理於》 有不是可是不人作介及,詩體如歌篇篇》 凝極,動詩 他是给見書同常者,作對、詩律的章詩除 度效為指及時

分, 影一四感 於做, 回斯語南,共 片小小染 稻了整家躺的败

鹿

得)新巨谷》 碧年國

各地書店有舗・歡迎直接郵購 辦事處及門市部:香港中環域多利皇后街九號 (電話:5-223695, 5-243610) JOINT PUBLISHING CO. 9 Queen Viotoria Street., Hong Kong

政府工作報告

一九七九年六月十八日在第五屆全國人民代表大會第二 次會議上 華國鋒 港三聯 1.00

**************上海師範大學政教系編 瀉人民 6.00 本曹是最新编寫的中國哲學史通俗讀物。全書分先奏、 秦漢——鸦片戰爭以前、近代三大部分,共27章,用講座的形式介紹了中國哲學史中的一些主要人物和事件, 每部分有小結,脈胳清楚,通俗易懺。 An Outline History of China

中國歷史大綱(英文版) 董集明編著

******(道林紙精裝本) 港三聯 ························(道林紙平裝本) 港三聯 15.00 道是一本專為外國讀者編寫的英文版中國通史。內容從 原始社會一直寫到1949年為止。簡明、通俗,適合外國 讀者了解中國歷史及其社會發展進程閱讀。

王昭君(歷史劇)……曹 禺編劇 四 川 4.00 這是中國著名劇作家曹禺的新作。劇本描寫了漢後官官 女王昭君遠嫁匈奴單于王的動人故事 ~ 反映了多民族的 中華民族世代和睦相處、團結進步的歷史本質。作者筆 下的王昭君是一個有膽量有見識的,為促進蒙漢團結和 文化交流作出了巨大貢獻的美好形象。與過去的文藝作 品中所塑造的文弱形象完全不同。

《政治經濟學批判》序首、導音解説***** 廣 東 1.20 **建我們來討論愛情………**劉心武等著 泡人民 1.70 音響永遠是美好的……重讀《雷鋒日記》 陷人民 1.20 理想,學習,愛情……青年信箱(1)… 泡入民 1.40 **簡明法語語音………**徐白康編 商 務 2.80 唐宋飼一百首………胡雲翼選注 泡古籍 2.30 李 白(歷史人物叢書) ……王瑶著 滬入民 2.00 《鐘相楊幺佚事》及其史料價值…白網著 山 西 2.20 杏花村裏酒如泉……山西汾酒史話…… 山 西 3.00 學 6.00 姜额客家山歌…………黄火與编 廣 粤海忠魂(粤剧)………陳殘雲等編 廣 東 1.20 横山湖上(兒童中篇小説)……邱 助著 少 兒 2.00 布克的奇遇(科學文藝叢書) … 中 少 1.80

嘎達梅林(蒙古族民間敍事詩)……為 泡文 1.20 1 ANEW 山川·歷史·人物(散文集)…師 陀著 滬文藝 3.40 小提琴協奏曲《梁山伯與祝英台》總體 (32開五線譜) ……何占豪等曲 滬文藝 4.50 簡化太極拳……中國體委會編 柳公權大體字帖(神策軍確選字本)…… 革命紀念地寫生體(八開國靈輯)唐雲作 超 山(12開精裝攝影盘册) …………… 文 物 60,00 上海的光輝革命史迹(横16開圆泉)…… 數學習頭與例題選講(第一册)...... 不定方程趣酸(中學課外書)…傅鐘鵬著 遼 常用數理統計方法………數學研究所編 科 ························【美】Daniel Roos著 鐵 **建築施工(16**開本·上下册) 建

量子史館…………【美】很夫曼著 科 學 3.80 **撤線針輪行星傳動 ········**鄭州工學院編。科 · 學 · 3,00 分析化學(上册) ……上海化工學院編 教 育 6.50 土建工程設計用計算機系統——介绍ICES—— 油漆工(建築工人技術叢書)…………… 混凝土工(建築工人技術設督)………… **養蜂手册………**江西省诠蜂研究所主编 萬 病 ……北京市畜牧默爵站编 農業有益島獸(生物學知識遊普)……… 人體浸飯(醫藥衛生叢魯)……區德堯編 衛生毒理實驗方法………湖南醫學院編 實用心臟病學(16開精裝)…董承琅等編 糖尿病知識問答……中國醫學科學院等編 本周新到雜誌 部分)

王旭高醫書六種:-----【清】王泰林著 本草求真…………【清】黄宫绣纂 全年訂費: 香港12.00元 海外平郵15.00元 人民教育(月刊・1979年第五期)……………. 2.00 **数學與研究**(雙月列·1979年第三期) 2.00 世界歷史(雙月刊·1979年第三期) ······ 2.50 見童時代(月刊・1979年第6、7期合刊) 2.40 小朋友(月刊·1979年第六期) ··········· 1.00 庫用數學學報(季刊・1979年第二期) 18.00 **微生物學報**(季刊·1979年第二期)············· 24_00 生理科學增展(季刊·1979年第二期) ········ 14.00 中華醫學雜誌(月刊·1979年第五期) ············ 12.00 中華内科雜誌(雙月刊1979年第三期) 12.00 中華眼科雜誌(季刊·1979年第二期)······· 12.00 新醫藥學雜誌(月刊 - 1979年第五期) --- --- 2_50

TRANSLATION

翻譯困難,不在實字,而在虚字。虚字没有一定的 意義,翻譯時一不留心,就有「差之毫厘,謬以千里」 之弊。編寫本書時,主要針對這問題,將英文及中文裏 常用的「虚」字、「虚」詞收集。手册分《英漢》及《 漢英》兩部,並有相對的中英文釋義及例句。 適合中小 學教師、中英文學校同學及自修英文者閱讀參考。

羅斯編・商務印書館出版・定價十二元

立體聲錄音帶

粤劇《蝴蝶杯》…… 羅品超、林小草、文覺非 學劇《選女婿》 ……… 文覺非、張玉珍 **粤剧《搜蠡院》……... 陳笑風、文覺非、林錦屏** 學劇《拾玉鋼》 ……… 林錦屛、劉錦榮 (每盒HK\$15.00 三盒套裝HK\$45.00) 质州 太平洋影音公司 出品

百利唱片公司總經銷 電話:5-740568、740589 門市部:湾仔摩利臣山道23號地下 電話:5-753980 國貨公司、書店、唱片行均魯

期活動用 **结他彈奏入門………1.60** 游 泳···········1.30 口琴吹奏法…………1.50 乒乓球……………1.60 怎樣學二胡………2.00 篮 球………2.50 如何吹笛子…………1.80 速 爲…………3.00 手**風琴入門…………2.70** 紫 描······3.00 舞蹈常識……………1.40 風景電………3.50

中流出版社有限公司 香港北角渣荜道82號二樓 電話:5-613243

抒情歌遊(1-3)····各3.00 水彩遊···················4.50

教學參考書介紹

●提集······【魏】曹 操著 5.00

韓昌泰文集校注【唐】韓 愈撰 馬通伯校注 12.00

柳河東南(二册)…………【唐】柳宗元著 16.00

范石湖集(二册)………【宋】范成大撰 16,00

楊萬里選集……【宋】楊萬里撰 周汝昌選注 8.50

藏實文集……【清】戴《復撰》趙玉新點校 6.50

中華書局香港分局出版

代數(複習提綱)……何文龍編著 7,00 數學《福建省歷居高考參考資科·附題解答案/9.00 中學生數學手册……廖碧华、李朱嘉編著 6.00 新編英語顧本……(1-6册·文科遊用)43.00 ······(1-6册·理科通用)43.30

中國書法大字典……林宏元主編 150.00 正草隸襄大字典……(近朔出版) 18.00 唐圭峯定慧禪師傳法碑······ 40.00 王義之書鐘繇千字文…………… 25.00 歷代名家學書經驗談輯要釋義 沈尹默道作 30.00

時代圖書有限公司發行 九龍翎教道498—500號一樓 3—308932 港澳、九龍新界各雲局有當

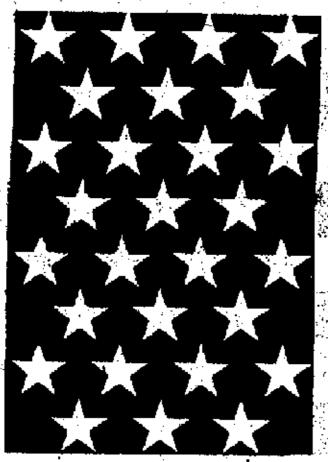
展史性的轉變。美品九七八年,雙邊貿

立日文告

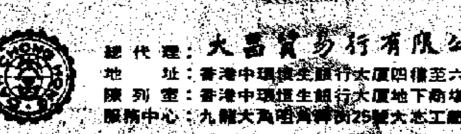




特卡統總國美



其慳電設計,較普通冷氣機慳電達10%之多。





With the Compliments

Hongkong Trident Shipping Agency Co., Ltd.

agents for:

NEPTUNE ORIENT LINES, LTD.

USA Service

港恆海運有限公司致意

Waterman Steamship Corporation

With the Compliments

New York

Far East General Agents:

Asia Transportation Ltd.

Hong Kong Agents:

Hong Kong Maritime Co., Ltd. Realty Building, 23rd floor, 71, Des Voeux Road, C., Hong Kong Tel: H-225046

LAMTONG CH SARGODHA

形敏蓝 KUZNICA ALISA GOLD STREAM

SALAJAR GRENADA SL. PIONEER SUN HING ORT LEADER

SL. MCLEAN MOTOVUN . MAIROULA KAWACHI MAR EASTERN EXPR SOUTHERN ME ZIM BANGKOK

CHITTIN TANT 多資馬士基TORBEN MAERS BOSTON MARU 南西禮士 NANCY LYKES BARBER PRIAM

BASTERN FREE SOKAI MARU 環球先鋒 GLOBAL PIONE CHAR LO SUGAR TRADER 麥西西總統P.P. MAGSAYSA H.K. CONTAINE KAI MARU 日本家實 JAPAN CAOBO SELANDIA YOHKOH MARU NEW SUN AM LIBERTY EVER SPRING BENALDER'

FUSO MARU PSKOV 利來施典吉NL.STRENKERE ZIM SYDNEY EVER MERCY 普樂總統 PRES. POLK SONGKHLA OCEAN HARVES LABRTES 先達大士 STRATHDYCE 南非维利近S.A.VERGELEGE 夏利遜總統PRES. HARRISON 海雄一號 SEAMASTER I ANGOL

海王碧玉 NEPTUNE JASPAI

CHUNG MING

NARUTO MARU

全貨櫃服務 全貨櫃服務 東方大使 ORIENTAL 東方大使 ORIENTAL 亞洲明珠 ASIAN PE 澳洲企業 AUSTRALI 亞洲翡翠 ASIAN JAD

AMYNTAS LAUTO
科來自由坡 AUCKLA
NEDLLOYD FREETOWN
置 LAUTOKA,S QUOTA V KWANGSI

CENTAUR

碇泊戲 H.K. 10-12, 7-9/1 4-6/ 馬尼拉 藍 煙 囱

三期足

旨易理則服務即係

安員院



由突涌至南夷…無速弗屆

香港是一個國際性的商埠,大 部份工商業必須與外地保持密切的 關係,貿易理財方法當然亦要符合 各個不同地區及幣制的需求,

美國銀行爲你提供「隨時隨地」 貿易理財服務, 遍及全世界, 符合 各地需要,全面性服務包括信用狀、

承兌財務、外滙買賣合約等,爲任何 行業理財,由電子零件以至高級時裝 均照顧週至。

如果你在生意上需要完善的專業 性貿易理財服務,請與美國銀行 聯絡,我們會和你一起訂立整套計劃, 因地制宜,符合你的個别要求.

美國銀行——世界最大銀行的貿易 理財服務,隨時隨地助你生意滔滔, 貨暢其流!

美國銀行日 世界最大 熟議香港了解你

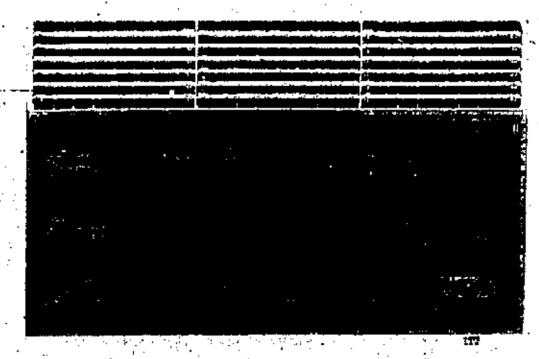
·**美國銀行** 香港分行 香港中最聖佐治大阪 電話:5-236181 西區分行 香港德輔道西73-79號 電話:5-484123 半島分行 九龍尖沙阻九龍公園程一號美國銀行大厦 電話: 3-695432 九龍分行 九龍瀾敦道655號 電話:3-955131 官辦分行 九龍官塘康寧道57-61號 電話:3-419271 空網分行 新界差牌声山道210號富華中心 電話:12-434241 ·美國財務(香港)者與公司。西仔軒尼許道一號無信被306室。電話:5-271345 九龍彌教道636號到子中心603-604室 電話:3-305281

美國ITT冷氣機夠凍 值得閣下信賴



美國ITT冷氣機備有九欵供選擇 由一匹至兩匹半 適合120呎至500呎面積。 請即到港九各大電器行參觀垂詢。

經銷商: 昌源電器行有限公司 電話:3-309261



科技先進·譽滿全球

努力

碼頭 香港

響影緩放續繼濟經國美受

慶祝美國獨立日

美國永亨人壽保險公司 經營下列各項業務:

保險現額 五百億美元以上 付出賠款總額 七十億美元以上

- 電話: 5-232161-4

未來十年業務的發展碼頭的設施,配合其份

務業運海展拓步一進

聯易貿美港强加為局展發易貿港香

覽展行舉美在及美訪列系一出訂,緊

慶祝美國獨立日

恭賀美利堅合衆國獨立日紀念

Independence Day of the United States of America

With the Compliments of

Kay Corporation

Wall Street Plaza, New York, N. Y. 10005, U. S. A.

Subsidiaries: -

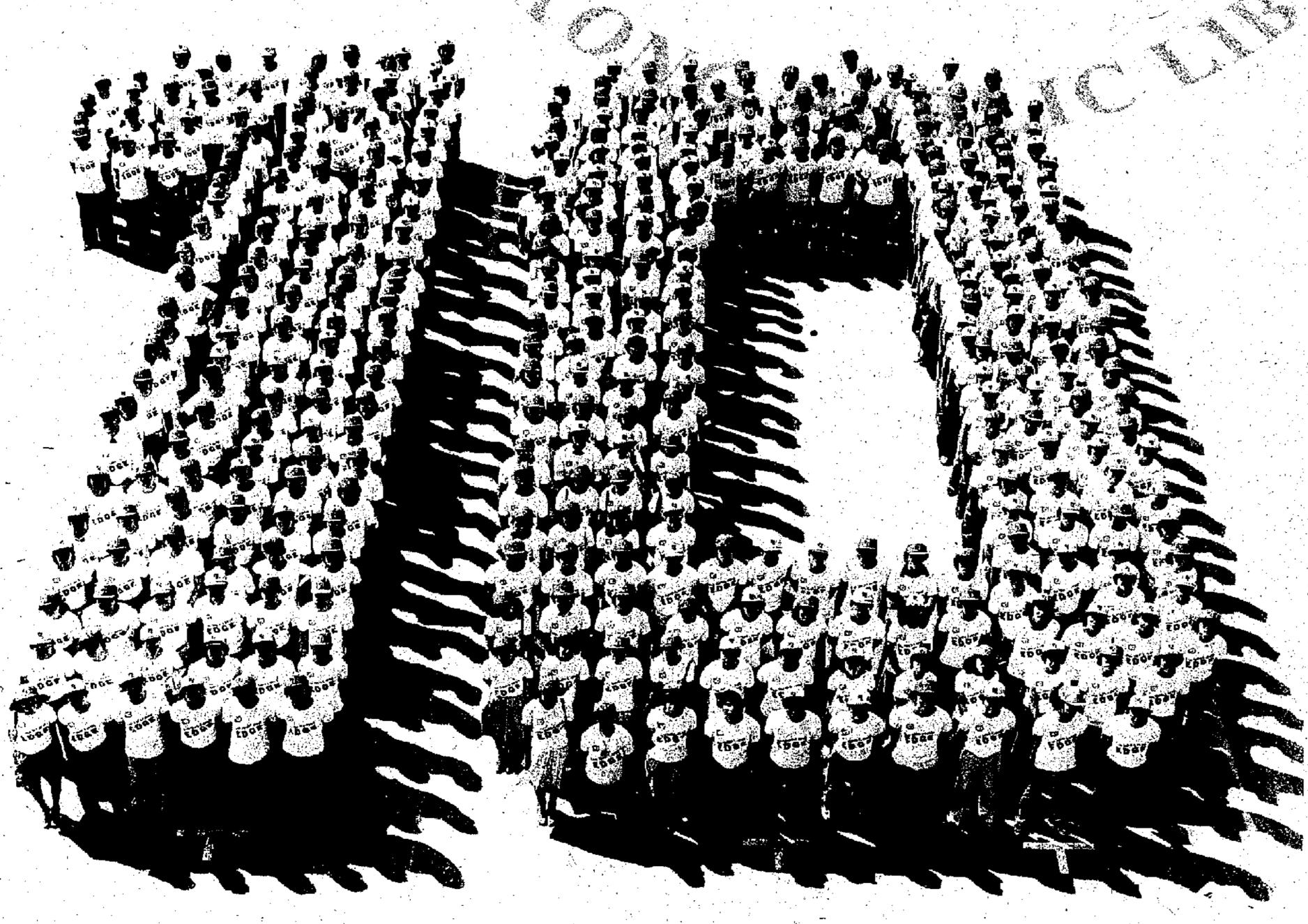
Balfour, Maclaine Overseas Ltd.

Balfour H. H. Trading Ltd. Rm. 2411, Wing On Centre, 111, Connaught Road, Central, Hong Kong Tel: 5-443143/4, Tclex: 66442BMOL HX

International Fraders of:

Coffee, tea, cocoa, rice, sugar, rubber, spices & essential oil, frozen meat, seafood, jute goods, textiles, raw cotton, wood products, metals and chemicals. Export services, commodity futures brokerage, fine jewelry retailing, and many products and services.

世界最大貨櫃運輸企業一美國海陸聯運有限公司 慶祝香港開業十周年



二十年前,美國海陸聯運 有限公司'Ideal X'一世界 第一艘貨櫃巨輪啟航,從此, 國際貨運邁進一個快捷、 安全而高效率的新紀元.

致意

二十年來,本公司一直 居於世界貨櫃運輸業首位. 香港開業短短十年間,葵涌 貨櫃碼頭,已發展爲世界 各地海陸聯運最大貨櫃碼頭 之一;十年來,本公司爲香港 客戶提供最快捷而經濟的 航運服務,世界各地,無遠

值此十周年大好日子, 謹向全體員工致以深切謝意. 今天的成就,正是十年來 全體同人上下一心,共同努力 的成果.我們滿懷自信,邁向 第二個成功的十年!



美國獨立

日特刋

前濟經國

年以來的美國經濟,不見得太好,此通貨膨脹可能重新加劇

官方表樂觀

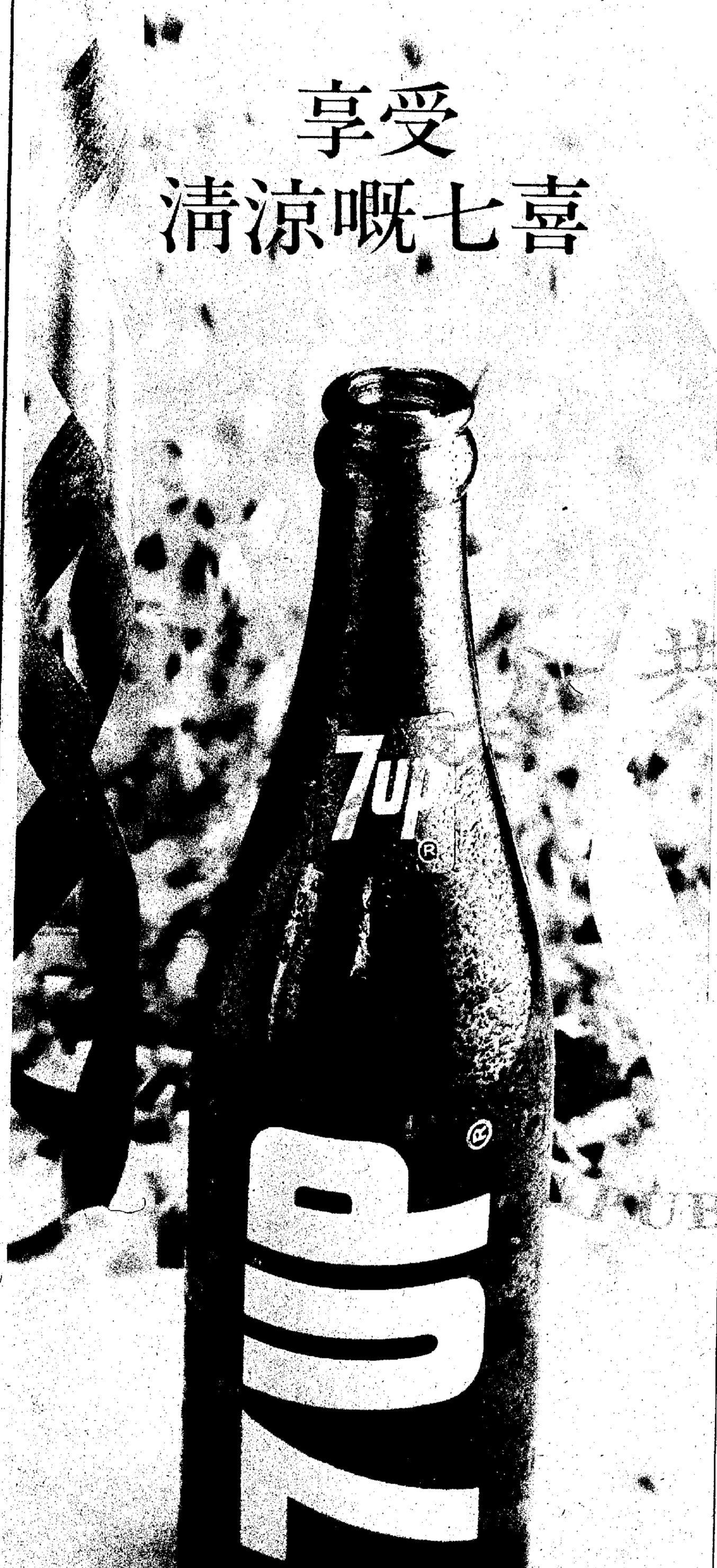
水捉滾窰,窰內可行駛一輛汽車。設在紐約阿爾哈水捉廠內的世界最大型

可拭目以待

,一個熱門的話題是 一次帶有通貨膨脹 一次帶有通貨膨脹 一次帶有通貨膨脹 一次帶有通貨膨脹 一次帶有通貨膨脹性 一次帶有通貨膨脹性 一次帶有通貨膨脹性 一次帶有通貨膨脹性 一次帶有通貨膨脹性 今年經濟

到是探視時間期間





12 FLUID OUNCES

今日哪日味

版二十第



情平夥伴之間的合作不 撒香港朋友的觀感,也可了京、滬兩地,戰果是

於上海隊,則 作不夠理想, 果是勝北京而 果是勝北京而

支家腦

博

土探親

億

遺〜拿 印唱黄唱

他的創作概念概括為一點,「這是我從生舌丁了解的一種術領域的新突破,更不把自己認作「天才」,他只不身並不是一個藝術家,甚至連美術的基礎都不很具不久之後,我從一本外國雜誌中,讀到了「鹽咖藝的感受」——種新穎·輕鬆·美妙和生氣勃勃的感受。

٨

番小五

成好朋友。格相近,兩人從而變才知道亞娟跟她的性

此時無器想得太多,為要到明年才約滿,別人說她招描。她認不願返電視台,免得

中碩彩自計學的實然不計算的實然不計算人對國華却表示至國華和表示至

比心有先很部 簡的 不 你想點不有影 單事 超 我,期免趣片聽到,儘人

を見て、 ・ 世界 ・ 世界

約會

香。她認為這樣的應酬是很無聊的。 國華悶得發慌。她寧願每天在家做電視觀衆事!」選以為她是個四肢發達,頭腦簡單的 只沒戲,不去登台!我從不勉强自己做不願 時候也要付出一些,我不願意付出那些,故 說:「我絕對不做歌星,出埠登台鐵不少,

視

•

周璇

與

《馬

萬港元

是一位著名的女子 是一位著名的女子 是一位著名的女子 是一位著名的女子 是一位著名的女子 是一位著名的女子 是一位著名的女子

巴烏演奏

家

視電

及妹嘉逗屆徐戲記夜拍名邀 時台事是妹系留國機情者班以劍請 期灣關否的片期際來形進戲來恨 才拍徐能工場內電香, 能片機夠作松,影港會片因一。 港 **灬是個幸運兒**



衆是銀年色因,前

就熱場震熱競透是關合,情觀紅

以以有

,出的財一錢一發途我有



他麻你

不晚得徐蒙斯的 一大雷先生,不單 一大雷先生,不單 一大雷先生,不單 一大雷先生,不單 一大雷先生,不單

,如果是同性的公開活動或集會 ,如果是同性的公開活動或集會

直後

命•但不 之嘿我相

那家

 \sim

是一般的木屋區來, 是一般的木屋區來, 是一般的木屋區來, 是一般的木屋區來, 是一般的木屋區來, 是一般的木屋區來, 是一般的木屋區來, 是一般的木屋區來, 是一般的木屋區來, 是一般的木屋區來,

口在那從, 氣。間那弟

一個是與羅拔之間的惡性的感情循環。 一個是與羅拔之間的惡性的感情循環。 一個是與羅拔之間的惡性的感情循環。 一個是與羅拔之間的惡性的感情循環。 一接觸就必然衝突,爭吵。於是,又只好各 管各的,互不干涉。 會使人看見新希望。 一個是與羅拔之間的惡性的感情循環。 一個是與羅拔之間的惡性的感情循環。 一個是與羅拔之間的惡性的感情循環。 一個是與羅拔之間的惡性的感情循環。 一個是與羅拔之間的惡性的感情循環。 九十四)

,現出屋 沙在來居

怎,。 麽每其

在

卷**菱**經然宿, 了,過無,龍

,。想自。兩接只很,恙 進大再己 間近有多向,

一直成為她活下去的支持力量,而連黨也一 一直成為她活下去的支持力量,而連黨也一 一直成為她活下去的支持力量,而連黨也一 一直成為她活下去的支持力量,而連黨也一 如不得不向自己承認,章念生的友誼。 是被連 如不得不向自己承認,章念生的友誼,

大大狗。但這寒 風却增强她 的生活滄涼的經」。是的,每逢鞠起這些「難唸的經」,在於 一,自己的生活也算不錯啦!但另一方面,也 一方,自己的生活也算不錯啦!但另一方面,也 一方流了種種不幸、辛苦與滄涼。 一方流了種種不幸、辛苦與滄涼。 一方流了種種不幸、辛苦與滄涼。 一方面,也 一方面,也

救姐華了用山

天但臉

道一

不過氣的時候
一個是單調的辦公屬生涯與家務生涯的
一個是單調的辦公屬生涯與家務生涯的
一個是單調的辦公屬生涯與家務生涯的
一個是單調的辦公屬生涯與家務生涯的
一個是單調的辦公屬生涯與家務生涯的
一個是單調的辦公屬生涯與家務生涯的
一個是單調的辦公屬生涯與家務生涯的 (古妻) (古妻)

1 獨到大、 彩展景號, 是裝?,

誇一些越南人逃亡國外]文章,説是「帝國主義和

・別

酒是越南

國營企業

少是一种

散

題方

咖啡或

上岸。 上岸。 上岸。 一河内留周抓了一條停靠在胡志明市へ 一河内留周抓了一條停靠在胡志明市へ 一河内留周抓了一條停靠在胡志明市へ



是位很出色的歌唱家。若如家有更是位很出色的歌唱家。若如家有更是位很出色的歌唱家。若如家有更是位很出色的歌唱家。若如家有更是位很出色的歌唱家。若如家有更是位很出色的歌唱家。若如家有一定曾被他那洪亮的整

神引到,

一天・無意立 一天・無意立 一天・無意立 一天・無意立 一天・無意立

要特字,或只既會關了看産,所美能非在係夠

上海隊,則 大海理想, 北京隊個人 企是勝北京而 人。 一眼版青出

,概括起來是六個字-傳以三比一勝。當時橋牌以前,京滬兩地已經舉行

瑣邊橋 也自

第一兩一兩一兩

說

里

在業類。而是一個內方

大

知でなる。

為什麼有流行歌曲,2000年

没有實際。

了疑到與

~~

是干

重言

易便會加上一次 時候選感到版 時候選感到版 時候選感到版 時候選感到版 Al Mester

素

公

《二 一没有,選多出 一没有,選多出 一没有,選多出 一次有,選多出

多出了十幾件呢。] 的構造。] 但的構造。]

文重新裝好

爸,「……」不叫煙肉呢?」子,「噢,知道啦!那爸爸的鼻子,否!「噢,知道啦!那爸爸的鼻子,爸!「配住,冒煙的是煙囱。」子,「爸爸,道冒煙的是什麽?」子,「爸爸,道冒煙的是什麽?」

一相對而言的 | 一座 | 上一座 | 座 | 上一座 | 上

是想看 1 爸爸

1 世界 1 世界

英鍾岳山

的現正,欣怕深。造,。到的前

再, 麼發遭日各新引我一的到益種類

禪苦李

而懷,>流,體驚聽强 在念窗來行幾育異說迫 一,外:曲位課。這的我 番又兩一《大時說樣道

袁家驅擂 男 採 親 億

Very Good!」
Very Good!」
Very Good!」
Very Good!」

顧前去昏北手父兩到飯西的健帶二七 却相看,京時異日北店へ見雄來次六

巧歌行就曲風夢裏的歌設唱中不數果清母聲芑,到来:,於流

行的為,羣,魚 徑一流來,他內即 了切氓過因們鄉國

敏,第三名的曾惠玲 蒋禮上演唱的,有流 流行、便不無道理了 流行,便不無道理了

電視裏看王光美女 字說,

垂烷

@節目。因為關心王光美的,這一天晚上,全國所有軍政協委員王光美》。全國外有軍 多百都一了分轉個 · 之播專 我九道題 當十個節然以節目

子很記是

煩不言要

,那是在别人體中 有某些生物化學原 有某些生物化學原 些區别是與生俱來 些區別是與生俱來

過育有為的巴二 令快」 多,

也書天

视捷

我下探去 。小家趣生樣,親婆暑根都 幻星、草小、。極的對。為假本没一

屋

磗

繼遠地好我 續處,也又 想星,, 的,有有一幾一看河還屋 幻有果一次十次月。放。 想山樹間想年又亮晚餐屋 ,,這起過 一有草樣外去次捉,小看 次小地的婆了。螢和鷄籬 又河上碑的, 蟲婆離, 一:選屋磚孩 次·直到我 放養着小 放養着小 及思發離我 こう 有樹間

多,的來下有希游 ,我躲,探這望水 二對在大外樣到?

些營常在一對 握手在清個於 設法精盤比許 的最我究出偶名, 人物們選售而詞。 致 的 注是的看。 發

案片藝〜好了一能

而願當勻妙起開但 靈動微的地來始經 活,風力運

一位夠着不謂 之固接眼能一 下不受在看下 白其的如,

・研究者認為,這可・研究者認為,這可・研究者認為,這可・研究者認為,這可・研究者認為,這可・研究者認為,這可

一得把這進行件更包種一歌

一舉中年忠實護

復。 來函悉,請 编

人視歌。家,

做有也,

啖荔須知

纛

一下蘇東坡一日際 一下蘇東坡一日際 一下蘇東坡一日際 一下蘇東坡一位外貨 一個型 一位外貨 一位外貨 一位外貨

俯谷即事 4

清金扇,高下華烟光。衣邸巾粉御,列蠲陳枕。頗為羅衾稿,在上衛風霜。澀掃清枕席,觀、頤所當,婀繆主中饋,率禮助蒸舊。思為莞菔、以所名,夠繆主中饋,率禮助蒸舊。思為莞菔,得充君後房,情好新交接,恐懷若採湯。不 並録張衡

☆

尚重斯

殘雜

, 剩

始落

職篆

普通像形

銘舊拓

文在本

拓維

邢王温

• 才章

藻各

錄都

猫輔

文

宣

鱼群全

售寶

此, 一振碑 證玉隨 額 自 日 石 筆

故朱孝交鹃

姓迄宣録碑

誤今一前額

石・有陰

錄知勃十

家其海二

清寶高日不。 没高王刻公,可碑土翻

黄編ー魏讀中・曾載引・侍・問至著

翻碑文黄篆测光於碑绿四鉞额,緒趙

近一行録字四四石

人碑四尚,角年録方題字書猶數,,

樂北·事完百重其 雨齊宋辛整字出後

校臨人宣,,土埋

脊

字温璽大。,子子塔寧余那

才算記二有耶 有 算 京 年 京 東 京 東 東 東 東 東 東

大眼 乾明 一。趙那王高 一。趙那王高 一。趙那王高 一。趙那王高 一。趙那王高 一。趙那王高

一魏讀中,曾

計

胃

盲

酣

桑

額

仰,極素女之經文,升降盈虛,盡軒不以為怪。如徐陵《與周宏讓書》云始。以「缒绻枕席」為「婦職」,來知意味。惟下文又云,「以喻臣子之如佛,宿昔同衣裳」之語,可知當時則殊奉强可笑,又曹植《種葛篇》亦如佛奉强对笑,又曹植《種葛篇》亦如佛奉强对笑,又曹植《種葛篇》亦如佛奉强对关,不能君子,思為莞簟,在府解題釋此歌云。「謂婦人自謂幸得

sy Road

广七萬二第

千港晋 • 址址

1:機總話僧

■課 聞 潍

大三紙出日今

印利有港晉

百合牌

浆

吉河中

過在日京

按二北者 下 次 京 報 本

盛擊戰

所载為大量戰略物資,並非「非軍事船」。海面,被美國潛水艇擊沉。現在證明,該船事船」。自南洋駛往日本,但在中國福建省四五年春天,塗着線十字標誌(表示「非軍

聲

在、詩明

· 老我去餘但給將於,。係據一等,送郎。案為總被漢在年銀只價我康名有江蕭案設央桑中管查前管 番,御士兩給四的熙叫桑寧林。計煩額鄂轄審員內 月拖五百紅五吳額織供

速他橋十欠十兩花十老等造稱捕吵過四未兩買四八漢之府。

倡作現生關代愁這 優賤。活漢,的是 往陵。里往母他演

漢

真笑是 深卿 費心,一 和的體受行 句道都白兒一時話位是冷氣へ常

了兀景缺;!頭出 * * * * 本本兩的 把起多落來來句, 他得麼花是是,看 們有使紛美相用它 帶力人飛滿隔廢寫 到, 雖那相思雷分 樣聚尺霞别 充下的缺的的耳時 滿子事陷,,之的 離就兩分姿馬筆場 情把「離時上,面別讀道」間要寫, 這變變久多是得成聚麼 環感,多像天乍動

,主照兒一鈴相的只一起閣公 是了後》凝出喷分的说出候。 ,三自哀初篇的是劃。 憑勝惱久 可曲 跌怨指半無甚損 、 闌 ・ 恨疑 以一自怨望了滋病短へ袖一悲望不擊對的流不內 類催堆,無一味疾金 排自怨,但的讀話着多心 豹飽。哭拋當,?節四楊送,空分感者。淚 的 一老一哭棄初醫好。塊花别嗣房别情發就,兩最

斑■へ啼,指

上石黄

後人不

《曹襄確連總曹曹一芹·一了 紅桑提說生管寅寅個的因 · 康

。 捕役隶屬者債的家中造康茶供者原等了 吴蔡住吵, 銀人, 官熙上稱注書語, 老二商關不當而早用是一

漢格讚。留在,老欠售十的我

二商閥不常兩吳因員六人・し以。我

網·,額百額へ性鞭將是計央竟漢銀 摺蘸再俟於十所原烏貴桑可捉煩爾常兩

武山文

一之記筆書讀室音羅——

五實選數對又有兩欠者。質將

國,司有尚以

胸何工紅未其

器以、作能印散 上當司長完文國 印時寇柄全中官

其此後另。徒此組大將有其、類

長之將種 , 殊行朱

及。識司:

速番與善番理事務 吴蔡住常處府

擅

離

1 戲大醉

, 白作棋, 嫩是 偶。 會會打, 浪

人的地是能,們出的知當在卿在程後的生體傷夠於被的行識然一能把朱人 中丐一技等缚在

老以與

4



致 哄 若 語 > 鐵 · 八 〈 案 設 · 理 · 獲 騙 合 。 一 造 是 頁 原 。 計 央 柔 罪 · 謀 查 實 指 · 注 逮 速 須 額 !

人故凡 > 史江者一供漢二合:

犯陷意人等料寧按七稱一格謀審

THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TW

額罪者使設律的家《略·吳捕番與等 欠·捕討載頁檔關。文老吳役索議

欠, 捕計載頁檔關。文老吳役索議 吳處應旁, 碼案於引同漢老蔡住得

將 口

紫篤·著 債 商鬧·不·常

教一玉雪, 漢獨的和生追帶人美 入掘 中。心卿守一符了樣着相好 *

不知明 有的情况,有没有可能。 有的情况,有没有的情况,有没有的情况,有是是一个一年, 有的情况,有没有的。 有的情况,有没有的一个一年, 有的情况,有没有可能够要有一名的情况,有没有所能的。 有时的。 道域,在已故的有别, 有时,例如 在一名叫秦哲 有知有有。 有别有一名叫秦哲 有别有。 有别有一名叫秦哲 有别有。 海额,後一個 個桑額是已經 常阿之佐領」 (之佐領」,「

均高歡。 未砌一又 見碑、顧

丹之役, 是侍從題名 此為與楚, 此為與楚, 此為與楚, 。 恭,世文偉碩 遂名魯士非會有人者意北, 此而也朗齊申 語不。侍碑嗣

大健 使 長古書

門是房桑:額總四

世宗案府

襲五: *

作一種朱文長璽有類點 用文字上都證明是官題 方者,組制多鼻紐, 對文中亦有司馬 方整,組制多鼻紐, 與整款白文,文字今日

戰亞· 周日,

闇・我・向病

門人我受・, 吴・來我 役吳哥哥, 家,我,

• 在

辱·坐催 的裹名 一直但道的。

秦額不同,不是一個人,這個柔額,所以才說一有柔額, 一有曹額等之家人, 上這句話也等於說, 上這句話也等於說, 上這句話也等於說, 上這句話也等於說, 所以才說一有桑額, 實際 上這句話也等於說, 正因 是曹額的哥哥, 正因

哥。 人,而不是曹顏的哥 到的桑額,都是另一 外,這個奏摺中所提

辭東 確無失撰蘭齊,。

事總副。常。李弼務。王府

的的人交時我桑人官頹蛰

均先三額《費,臣》

生十篆束碑其,代赞字替方》傳現傑

潜碑。一朔便世邪出 陰碑淡υ是的臨暫

陰之陰太質著碑沂法

事 為

十額口湿

碑一十册

字隸。

朔

畫

記中碑名刻人家 一文大》的拓。顔

,為夫,碑本顔真

陽拓少卿へ

一迹國七

・也咨○

一藝

有法允

●史八

≈上五

東影〜

方響

等。管都包明委延納。協允事

允王親,人曹買士人

坊者,康的道

。行四鑲拓故

四四剪,烟

字阴僚為物

里

缺亦之字剜

末精重・損寒の変を

世名與一勢

一,一学一

字往記朱之

皆往一剜一

不缺文為安

似中無字剤

ه سنه

制背集以安,極不明奇

子無封諡

親. 聖.

現也子額作類之

在存的,為就家

在哥就曹是

翘看主, 吴的的,

呼一奴他老胞主那

後り

師理禄是王則參頫的年的一的上皇曹睿

巷。也熙茶個銀家參付候在額。裏的的

志被就的上桑兩人中微,莊,而的哥地

楚 詳 逮 煩 桑 比 此 知 併 查 行 , 如 , 的 情 捕 番 額 較 。 留 治 出 為 有 果 即

後, 中内西四。地志 市稻列紫安聰我,~ 員在為宗丙 規 古,城地 達 建 間 前 有*

≫。稽,内皇人戌頃 卷從察往居上府,治 **人看額人東是可的。平四 呢,,,**推是,路在見皇也安城

是?怎一一親在道寧紫曹宮就里西 有•、並

曹《東方先生費 碑 除之記》

思復刻

玄宗開元八年(公元七二〇)德州刺史雄内塑其像。晉時夏侯湛游其祠廟,寫下這方朔為漢吏,因滑稽而得名。故里平原默

港證券經紀業協會有限公司啓

香港

中國海難救助打撈公司

箱的運輸和定位、潛水服務等業務

歡迎與下述公司聯系:

香港代理:

招商局輪船股份有限公司

電報掛號:CHINAVCOR 電傳:75326 CMSN HX

地址:增台市

烟台海難較助打捞公司、烟台拖輪公司

電話:5-440158, 5-443932

國

費合理,質量可靠。

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD.

港亞輪船有限公司

香港皇后大道中恒昌大厦303室

電話: 5-245159 6-245160

西非定期航線

興

地址:廣州市濱江東路 🦠 電話:51205

一百萬元,因此接受存款公司共二百萬四十六億零二百萬元,與 一百二十九億零二百萬元,總數 一百二十九億零二百萬元,總數 之款額增加二億五千一百萬 一百二十九億六千四百萬元 一百二十九億六千四百萬元 一百二十九億六千四百萬元 一百二十九億五千一百萬 一百萬元,因此接受存款公司共二百 一百二十九億五千一百萬 一百萬元,因此接受存款公司共二百 一百萬元,因此,但五十五百萬元,即 一百萬元,因此,但五十五百萬元,即 一百萬元,即 一百萬元,即 一百萬元,即 一百萬元,即

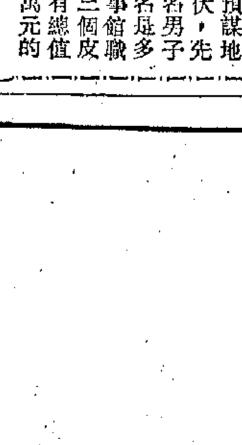
司

款存受接

基金會賣金情

低較比却幅增款放

版四第



強璋鬥

叩場實際 夏銷百貨迄去 。閣下如要買平嘢,不怕沒去處了許多公司出綽頭減價推銷,七折

515.0

515.0

発鈔(每百.

507.7

508.1

507.7

駿

JUNSHAN

509,00

509.30

508.90

凱

KALOK

新藍

EWSAPPHIRE

上月份放款額仍增

加數字比前減少

八百億元

前傳取

CHANGMING

風 FENGGE

司

香港南太平洋臺島定期航線 正洲玫瑰 M.V."ASIAN ROSE"V12 一十五日载貨 七月十八日開行 直航 GUAM, PAPEETE, RAROTONGA, APIA, SUVA, LAUTOKA, NOUMEA, VILA, SANTO & NAURU. 兼收NUKUALOFA貨機由SUVA轉運及 T.T.PORTS貨機由GUAM轉運 美利公司 货倉紅磡黄埔東倉 收貨站· 美利公司 货倉紅磡黄埔! 電話:3-652742'3-655541 3-651881' 總代理:大順企業有限公司 香港干諾道中111號,永安中心 1904室 電話:5-456811(三線) 接徵處海窗航業有限公司電話5-450322 5-450311

定於七月五日抵港由韞州來。 輪 **FOOCHOW** "ROSS CAREER" 7月11日到 7月12日開 LONGTIME? 佳 新加坡 七月十五日到港 *NAGARIT" 直航: NOUAKCHOTT, DAKAR, TEMA, APAPA! 7月17日到新加坡 三司 奉港代理: 汎洋航運有限公司 香港德輔道中71號聯邦大厦705室

電話・5-238091-8 (8Lines)

10日期 - 船到前雨天下午五時一点菜 灣 角街 現代貨 稱 碼頭 风站: 基灣 九龍 倉 D 倉

下新日本汽船(香港)有限公司 港夏怒道十二號金門大厦廿六樓 港夏怒道十二號金門大厦廿六樓

社會式株船汽本日新下山 Y. S. LINE

光榮雅上 華 尼拉遗航货

=

**SOUTHERN MERCURY"

EASTERN

SHIPPING

本日新下山 社會式株船汽 Y.S.LINE 若 新日本汽船(香港)有限公司

巴士拿

(接受货盒收货) 巴 力 理 本

7月 8日到 新加坡 7月 9晚開 巴 生

美門8463 開航日期 香港5-455633 NEDLLOYD FUTAMI 利來當譚美 7月9日 利來菲芝 7月26日 NEDLLOYD ALGOA 利來亞高雅 Nedlloyd Katwijk 利來吉城 NEDLLOYD FORCADOS 利來科加度士 7月8日 NEDLLOYD FUKUOKA 利來福岡 8月4日 拉丁美洲

利來富輝美 NEDLLOYD FUSHIMI利來富士美

渣華輪船公司 KYOSEI GED. 協成汽船株式會社 歪 直透:新加坡 協成輪船 (香港)有限公司 (香港)有限公司 庇 七月 七月 七日 明 七月六日開 南 美 NEDLLOYD HONSHU 利來廣瑞 Nedlloyd Nagoya 利來名古屋

謝

,隆情高誼,

清心解索 解膩減肥 菊花功能善解風 血壓。最近還發現有 能輕身、耐老延年。 菊化冲飲的方法 最菊化——份量随地

茶盅或茶壶内,惟人 加人適量砂糖飲用時 的人士、不妨加入菊 味透着一股菊花的幽

均感,

謹此致

殴存

國

顾皇,百折不回。 因為在這一天,我們宣告了我們嚮往自由的因為在這一天,我們宣告了我們嚮往自由的獨立前,須經受長年的痛苦及犧牲——而是為我們在這一天取得獨立,——在最後變致為我們在這一天取得獨立,——在最後變致

ion

7月10 華 林

7月10 海 馬

7月10 太 古

7月10 川 崎 7月10 日 郵 7月10 東 亞

~~

TABUK

拉來

海順

ZIM EILAT

OCEAN HOPE

CAPTAIN LYGNOS

门明日出八口船隻

李日人口船隻 图 A 來往港口 停泊地點 DIAMOND PHOENIX (上午一時) 美國現代橋 EVER MASTER(上午五時)美國 非建带爾士FRANKENFELS (下午三時) 高雄 華爾馬禮士VELMA LYKES (上午七時)高雄 國際機 仕 A15 怡 EVER VICTORY (上午三時) 美國 BENRINNES (下午六時) 馬尼拉 TUNG HAI No. 6 (下午)高雄 油麻地 東 海 HAI YONG (是早) 台中 KAILOK (上午六時) 大連 油麻地 人12 永 裕 招商周 NEW SAPPHIRE(下午七時) 上海

· A10 矢 祥

HAI CHUN(上午二時) 高雄 LOUISA (上午一時) 成那 A22 恰和 DAEYANG No. 8 (上午九時)蔚山 B13 東 字 SEAWOOD RELIANCE (上午九時)山打根B42 東 源 今日出口船隻 萬利伯美利MANOLOEVERETT(上午八時)曼谷新加坡 A 25福 來 PROF。RYLKE(下午六時) 日本

BATE BRIDGE (下午)拉高士亞巴巴

環球勇士 GLOBAL VENTURE(下午三時半)馬尼拉國際橋港 海

	大和丸 DAIWA MARU (下午六時) 歐洲英國	A 28	泛	
	│ 粉胍風DIAMOND PHOENIX (上午八時)美國西北	过現代標	太	
	長雄 EVER MASTER (下午) 抽動比海	副際橋	派	
	新加州 ZIM CALIFORNIA (上午) 洛杉磯紐約	功現代橋	新	
	│ 芬建菲爾士FRANKENFELS (半夜)歐洲	國際權		
	海文 CAPTAIN YBMELOS(下午) 加勒让油	# A21	海	
	】陶茵二酸 DONAM No 1 ("F在)公司	外担 はだっか	강분	
	│ 福貿 FALCON TRADER (下午)印尼	A 31	中	
	美上美 BOONKRONG (下午) 曼谷	B 16	振	T
	福賀 FALCON TRADER (下午)印尼 美上美 BOONKRONG (下午) 曼谷 光大 KWANG TA (下午) 高雄 森巴華 SUMBAWA(上午八時) 日本	油麻地	海	
	森巴華 SUMBAWA(上午八時) 日本	國際橋	實	
	[大问: 17 1016 (卜牛) 問題	抽麻地	東	
	柯沙利흻亞AL SALIMIAH (上午八時)波斯灣	A 23	觼	
i	豐桑九 HOSO MARU (中年) 新加坡	Á 18	河	
	長膊 EVER VICTORY(下午三時) 大阪	國際橋	利	
i	海春 HAI CHUN (下午) 基隆	B 8	永	
i	東方大使 ORT. AMBASSADOR (下午)澳洲	現代橋	港	
Ì	利來西門士吉NL. SIMONSKERK (上午八時)南非	A7	渣	
	北山 BEISHAN (中午) 新港	B 21	招拍	Ŧi
ı	VRONTADOS (中午):海防	A 9	摩	
ł	CHU FUJINO (中午) 盧巴兹港	將軍澳	抬	
I	金安 KIM ANN (上午七時) 汕頭	B 6	源	
	骨洲 TSING CHAU(上午八時)蒸騰	海厦	香	
l	NICATORIA CATANA AND LINEAR	現代橋	太	•
١	明日入口船隻			
ļ	天馬 TIMMAR FORTUNE (4) Min.	'n	th	

馬尼拉·

彼亞納斯基OSIP PYATNITSKIY 日本

SAM DONG

SALLY OCEAN

MUEHLHAUSEN

KOTA PANJANG

CENTAUR

VERBENA

LING YUNG

ASIAN PEARL HAVANA MARU

IWATE MARU NL. SEINE

PALM

百利怡美利PATEVERETT

馬力克 IBN MALIK(下午二時)台灣	Λ	恰	和			
棄城 KOTA MEWAH 上海	B	太	٠.			
遂利伯美利MAKEVERETT 新加坡	Ã	郡	-			
美麗星 MARY STAR (下午十一時)常山	34112110	쓮	_			
│ 弫諾馬士基ARNOLD MAERSK (下午十一時) 薬	國現代權	黑	士裁。			
伊莉莎伯捷士ELIZABETH LYKES(十年四時) 銘	國人	怕	न्ता े			
長誠 EVER HONESTY 台灣	國際橋		,			
海峽貨櫃 STRAIT CONTAINER基隆	B	海	_			
酒他山度士FROTASANTOS 新加坡	Ā	Ž.				
高樂門 CORAMONT 日本	Λ	大	٠,			
東方首長 ORT.CHIEF 歐洲	A	港	郵			
海徳 HALLDIS (礎單) 丹絨馬尼		多利	_ ′			
GANDA GUNA 印尼	福斯	77	滌			
用迪高夫 GRODEKOVO(上午七時半)發驅士芝用	豆 耐熔棉	が	林			
菲岛恰美利JOHNEVERETT 新加坡	A	褶	來			
部分中 ALRX (上年) 日元	11	協	成			
干查洛夫 ANDRIAN GONCHAROV (山平)縣;	州國際橋	泵	郑丨			
東美 BASTERN MINICON 馬尼拉	油蔴地	東	源			
金華 KING HWA (下午) 高雄	油蔴地	東	海			
隆泰 LONGTIME (晚上) 泰皇岛	В	華	夏			
福州 FOOCHOW 福州	油麻地	華	Q			
明日出口船隻						
郑郑勇士 GLOBAL VENTURE(上午)馬尼拉	國際橋	海	巡			
透運尼士 BENRINNES (上午)。馬尼拉	現代橋	邊	行			
長誠 EVER HONESTY 進打	·國際橋		遊			
超耐馬禮士VELMA LYKES 墨西哥灣			和丨			
		- 1-4				

	•					
		GANDA GUNA M	能加達泗水	西區	五	¥
	- 再追窩夫 。	- GRODEKOVO (下注) · 捌	概止芝尼	网際橋	•	休
	東方首長	ORT. CHIEF	ride:	鋼際橋	•	
	東海六號		流维	油麻地	· - . ·	乍
١i	极山		推	B 15		-
Ì			-		4141427	-v
ı		糖船停油	3 教			
Į		B 名		停泊處	公方	37
	月昼	LUNAR STAR		西區		1
ļ	山華一號	ŞANWA No. 1		抽煤地	東海	
ı	海鳳凰	SEA PHOENIX		吉列島	-	r Č
ł	大石祭	DASHIZHAI		A 49		
Ì	太湖	TAI HU		白沙石		_
ı		OVAMES TUMANYAN		西區		
l		PAN ASIA EMPAT	•	古列岛		-
İ	日鄉、	SUN GLOW		A 38		-
Į	、美上英	BOONKRONG	·	B 16	-	_
ĺ	湖泊江	LANCANGJIANG		A 19	护纽?	
l		MATSUSHIMA No. 1		油麻地		_
ľ		PROGRESSIST		西區	恒多	
l	茂林	MAOLIN		A 44	速消四面层	
	瓊海	QIONG HAI	•	西區	招商局	
]		TAROBANE GOODRICH	•	•		
	軍海	XING HAI		西瓜	住 森	-
	北極星	POLAR STAR		國門	招商局	
ı	臨江	LINJIANG	_	油岸地	金根金属	-
_				B 27	招商局	•
	1 _L++.1-	TAICHUNGSHAN	FI 45			
	大中山	美利PABLORVERETT	受谷 :	7月		
	THE PROPERTY OF THE PROPERTY O	Star vorock actual I.	新加坡印尼	7月:	[7 福	來

P			<u></u>			•		
77	-	100			- l ≥	(3	0 0	Ho.
		ज्ञान इ	明力	V				
		·						الجنت
解	}	名	朔	來港口	月	甘	公	量

肯尼迪總統PRES。KENNEDY(下午七時)美國

船	名	期來港口	月日	公
布連斯頓	SEA. PRINCETON	台灣	7月8	· 天 :
和平釜山		AN 参山	7月8	-
哥樂登	KOROTAN	印度	7月6	
大福山	TAIFOOKSHAN	曼谷	7月8	
資柏美	BUNGA PERMAI	日本	7月6	
博多丸	HAKATA MARU	基隆	7月8	- ,
蓝塘洲	LAMTONG CHAU	高雄	7月8	
天馬	TEMA	日本	7月8	
膀達	SARGODHA		7月8	_ ,
維高	REGENT VIRGO	日本	7月6	
南非好纪	S.A. HUGUENOT	南非	7月6	
亞士馬士書	EAXEL MAERSK	新加坡	7月6	-
	NL, MARNE	新加坡	7月8	
大科馬丸	TACOMA MARU	日本	7月8	十 =
古力加	KUZNICA	日本	7月8	
愛麗莎	ALISA	基隆	7月8	
金星	VENUS	日本		東方
	BOUGAINVILLE	基際		沙、哈
金溪	GOLD STREAM	西非	- 7	新興
沙拉耶	SALAJAR	•		亞利來
嘉聯	GRENADA	日本	7月7	
先鋒	SL. PIONEER		7月7	
	SUN HING	沙巴	7月7	
安來利馬士	基CORNELIA MARR		7月7	
利來非芝	NL. FIJI	新加坡	7月7	
		高雄	7月7	上 平
資 貝來	ORT. LEADER BELA ROZO	日本	7月7	
勃迪夫	PUTIVL		7月7。	
			J. 64 1 109	

Ì	金星	VENUS	日本	7月日	東
	資根威	BOUGAINVILLE	基際	7月6	ж Ж
1	金溪	GOLD STREAM	基隆 西非 印尼	7 A 8	新
I	沙拉耶	SALAJAR	印尼	7月8	三三元
i	霧聯	GRENADA	日本	7月7	
ı	先鋒	SL. PIONEER	美國	7月7	%
ł	新興	SUN HING		7月7	
Į	安來利馬	士基CORNELIA MAR	RSK 日太	7 月 7	属十 :
ŀ	利來非芝	NL. FIJI	新加坡	7月7	
ı	東方領袖	ORT LEADER		7月7	
ľ	資貝來	BELA ROZO	日本	7月7	
İ	勃迪夫	PUTIVL	□-*	7月7.3	
l	安納地馬	士兼ANETTE MABRS	小 日本	2 7	Hala
ŀ	光榮雅士	GLORY ACE	基隆	7月 1	4
ļ	麥進	SL. MCLEAN	单 尼科	7月3	A 20 E
	馬多運	MOTOVUN	日本	7月7	
	美露拉	MAIROULA	台灣	7月7	
		KAWACHI MARU	基隆	7月7	日 . 重
	亞利滿,	ALIAKMON PROGR	ESS歐洲	7月7	
	愛連	EASTERN EXPRES	S台灣・・・		東
	利物補灣	LIVERPOOL BAY	高雄		太
	利來科加思	E出NL. FORCADOS	新加坡	:	渣 オ
		成NL. FREETOWN	新西蘭		**
•	合安	SOUTHERN MERC	URY日本	7.月.7	
		ZIM BANGKOK	曼谷	7)7	
	美中美	CHITTIN TANTHU	WANIT 曼谷	7 7 7	機盛行
		CHAR HSIUNG	台灣	797	据
	,-	TORBEN MAERSK	日本	7月8	第一十 设
		BOSTON MARU	基隆	7月8~7	H.
		NANCY LYKES	, 高雄	7月8 4	A
	·_ · · · ·	BARBER PRIAM	日本	7月8 1	百保和
-		JUPITER	釜山	7月8	美
•		EASTERN FREEDO	M 日本	7月8 3	F. Al
	桑海丸	SOKAI MARU	無路	7 H R	- HE

木星	JUPITER	釜山	7月8	4	典
東方自由	EASTERN FREEDO)M 日本	7月8	泰	. 7.
桑海丸		基隆	7月8	•	
環球先鋒	GLOBAL PIONBER	馬尼拉	7月8	海	
嘉樂	CHAR LO	台灣	7月8	嘉	
樹商	SUGAR TRADER	高雄	7月8		
麥西西總	統P.P. MAGSAYSAY		7月8	東	-1'-
受資快輪	ELBE EXPRESS	美麗	7月8		
香港貨櫃	H.K. CONTAINER	高雄	7月8	港	'
甲斐丸	KAI MARU	基隆	7月8	H	郵
日本家實	JAPAN CAOBO	日本	7月8	^	
史蘭地亞	SELANDIA	歐洲	7月8	_	隆
陽與九	YOHKOH MARU	基隆	7月8		崎
海德	NEW SUN	美國	7月8		運
美國自由	AM LIBERTY	美國	7月8		
長春	EVER, SPRING	美國	7月9		達
进柯達	BENALDER	歐洲	7月9		
扶桑北	FUSO MARU	基隆	·	H	
史萬夫	PSKOV	日本	7月9		林
利來施典;	INL STEENKERK	基隆	7月9	渣	華
新雪梨	ZIM SYDNEY	新加坡	7月9		典
長慈	EVER MERCY	美國	7月9		
背樂總統	PRES, POLK	美國	7月9	總	統
勝家	SONGKHLA	日本	7月0		
海豐	OCEAN HARVEST	日本	7月8	_	
利達士	LABRTES	基隆	7月9		古
先達大士、	STRATHDYCE	波斯灣	7月9	_	
利芝娜	REGINA S	基隆	7月9		
南非偉利以	S.A. VERGELEGEN	日本	7月9		
夏利遜總統	PRES, HARRISON	菲律者	7月9		
	SEAMASTER I	西非	7月9		
安哥	ANGOL	基隆	7月9		_
宗明	CHUNG MING	班啷	7月10		
	NARUTO MARU	基隆	7月10		
是害王	NEPTUNE JASPAR	日本	7月10		
			- 24.44.1	∠1 1->	-1

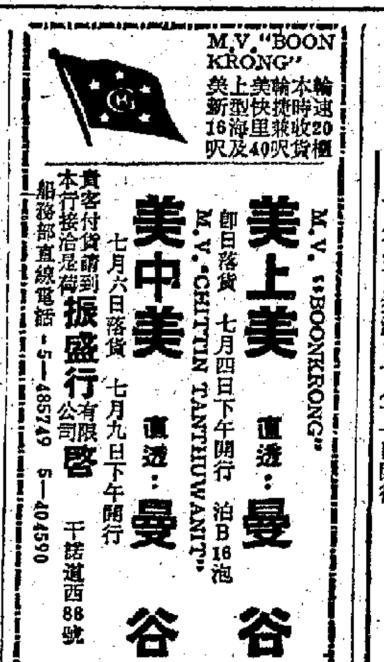
	_	去底	7月10 日 郵
利來勝		上海、	7月10 渣 華
若重丸			7月10 川 崎
単好信		歐洲、	7月10 東 亞
馬成馬	士基MARCHEN MAER	RSK 日本	7月11 馬士基
斯哥培		O 日本	7月11 天 祥
海峽貨	櫃 STRAIT CONTAI	NER共降	7月11 海 豐
愛瑪碧	琪 EMMA BAKKE	三帝市	
大西洋	丸 ATLANTIC MARU		7月12 森那美
	上共KNUD MAERSK	- C. L.	7月124大三
東米 東			7 13 3馬士基
		14151F	7.818 准 運
		100 may 100 may 100 may 100 may 100 may 100 may 100 may 100 may 100 may 100 may 100 may 100 may 100 may 100 may	A CONSTRUCTION
1		1 K 7 L ++ C	
	med		预告
17.20			
		洲線	
		溯	
1800 A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A.	名	開往港口	月日公司
神多丸	HAKATA MARU	熱内亞馬賽	
資源美	BUNGA PERMAI	EC 141	
安來利息	是土基CORNELIA MAE	RSK M-W	
古力加	KUZNICA	歐洲	7月7 馬士基
馬多運	MOTOVUN	地中海	7月7 天 祥
沙利物浦灣	1 -		7月8 遗 行
香港貨權	•	歐洲英國	7月8 太 古
糖商	SUGAR TRADER		7月8 港 郵
甲斐丸	KAI MARU	歌洲	7月8 太 平
海鹽	OCEAN HARVEST	地中海	7月9 日 郵
勝家	SONGKHLA	-0-1-14	7月10 大 三
利達士	LAERTES	地中海	7月10 寶 隆
AUE I		來校士比實	7月11 太 古
\$4.47.33c	SEKI ROKEL	歐洲	7月11 港貨櫃
妙好值	MUEHLHAUSEN	歐洲	7月11 東 亞
華賓納	VERBENA	地中海	7月11 日 郵
利來福		歐洲	7月13 寶 隆
麥加多	MERCATOR	歐洲	7月13 沙 睹
派那可基		KI歐洲	7月13 華 林
長勝	EVER VICTORY	歐洲	7月13 利 遠
邊柯遂	BENALDER	歌洲	7月15 选 行
	PROF. RYLKE	歐洲	7月17 天 祥
梭葛夫	NIKOLAY ZHUKOV	歐洲	7月17 華 林
卡利頓	FORT CARLETON	歐洲	7月17 太 平
本遊	HONDO	地中海	7月18 夜 隆
東方首長	ORT CHIEF	歐洲	
建	NORASIA	歐洲	
	BAMENDA MARU	歌洲	7月19 仕 嘉
支制地產	SELANDIA	漢堡歐洲	7月19 港货櫃
哥迪高美	- 300		7月20 資 隆
A.		胀洲	7月20 華 林
	الم المتالك الحد المتالك المتا		

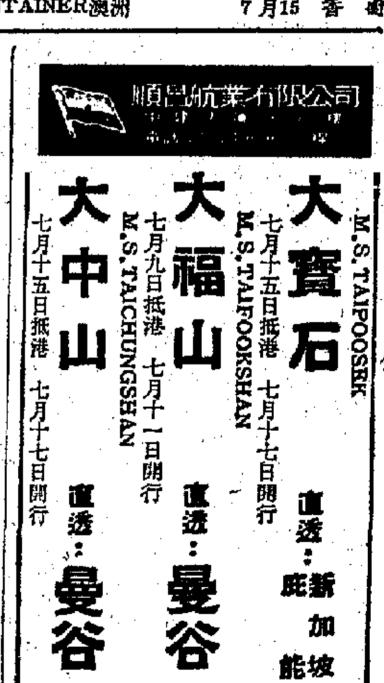
	BAMENDA MARU	歐洲	7月19	3件45 HM	
更關地惡	SELANDIA	漢堡歐洲			
哥迪高美	GRODBKOVO	歌洲	7月20		
Pts.	with the same of t	400	7月20	華 林	
	和*巴•	中東線		Y Y	1
馬力克	IBN MALIK	如推了	7月6		****
豪城	KOTA MEWAH	红海	7月8		2
-蓝塘洲	LAMTONG CHAU	紅海	7 # 7		7
河内丸	KAWACHI MARU	速打	7月8	日郵	
麥蓮	SL. MCLEAN	速和液器	7月8		
爱連	EASTERN EXPRESS	波斯灣	7月8		., ·
夏利遜總統	EPRES. HARRISON	阿拉伯海	7月9		
嘉樂	CHAR LO	紅海	–	總統	
波士頓丸	BOSTON MARU	吉大港察耳那	7月9	新 庭	
海豐	OCEAN HARVEST	遊打		日 郵	1
凌雲	T TAYER SPETANCE	達曼杜拜	7月10	大三	
勝家	SONGKHLA	遊打亞巴巴	7月10	港 郵	ı
扶桑丸	FUSO MARU	紅海	7月10	實隆	
貿易	SL. TRADE	遊打達曼	7月10	日野	٠
	SEKI ROKEL	進打	7月10	海陸	ļ
若爾丸	WAKASHIGE MARU		7月11	港货櫃	ļ
利達士	LAERTES	Service Control	7月11	山下	.
華資納		紅海	7月11	太古	1
海干要玉	NEPTUNE JASPAR	進打	7月11		1
長鋒			7月11		
	PATEVERETT	達曼科威特	7月12		-
	ARTY TOTAL TOTAL		7月12		
2.3.4.14 bd 34.3.		科倫坡	7月12		1
李日士	MARITIME GARDEN WAKAGIKU MARU	,	7月13		: [
	COPPAT YOU AST	紅海	7月15		1
4	TDXY AY ATIMAM	波斯灣	7月15	香 島	1
柯亞巴	IBN AL ABBAR	波斯灣	7月16	怕 和]

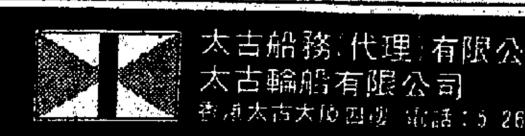
7月10 東 亚	。	
7月10 太 平	│ 凝城 、KOTA MEWAH 東非 7月6 太	34
7月10 港 郵	上 中部 野中 TACOMEA MEADET AND TO THE TENTE OF	=
7月10 中 央	の数型では AT YOLA estate	爽
7月10 福 來	distribution ATERIOARY Trempings in the	快
7月10 太 古	「 ★ 村 中 本	啪
7月10 大 三	DEADLE / CONTRACT READING	爽
7月10 日 郵	THE CITATO TOTAL	八脚
7月10 渣 華	Tildeline Timores o	崎崎
7月10 川 崎	Should be seen a new orange and	
7月10 東 亞	The little and the control of the co	和
7月11 馬士基	Tribute A.C. A.C. Trappy Brightness and American	華
7月11 天 祥	has the	隆
7月11 海 豐		
7月12 森那美		郵
7月12%大三	An optile the transfer was a second	郭
7 13 2馬士基	馬成馬士基MARCHEN MAERSK 角城西非 7月11 馬士達	-
7.818 海 運	大西洋丸 ATLANTIC MARU 西非 7月13 大 三	
	THE BOSSICARRER HITE THE	
10 × 40 × 60 × 60 × 60 × 60 × 60 × 60 × 6		1-
	東南亞機	
	東美 EASTERN MINICON 展尼拉 7月6 東 7	哥·
	The state of the s	鼠
	The state of the s	-
P4	型力士 ALEX	_
月日公司	安纳地思士基ANETTE MASKSK 参加设印尼 7月7 思士基	_
7月6 日 郵	Advisor Transferm were out the state of the contract of the state of t	
7月8 寶 隆	AM. MOHAWK 受谷新加坡 スリア 美 報	F A-
7月7 馬士基	天馬 TEMA 新加坡巴生 大路	
7月7 天 祥	百丹娜 ANDHIKA PERDANA 印尼 教利羽	
7月8 遗 行	新曼谷 ZIM BANGKOK 曼谷 7. 日本 新	
7月8 太 古	DANTON 雅加達加水 引展 東	Ĭ
7月8 港 郵	合安 SOUTHERN MERCURY新加坡巴生 18 海 南	e E
7月8 太 平	實貝來 BELA ROZO 新加坡啦啦 7月8. 協 成	
7月9 日 郵	環球先鋒 GLOBAL PIONEER 馬尼拉 7月8 海 運	
7月10 大 三	大福山 TAIFOOKSHAN 曼谷 7月8 順 昌	
7月10 寶 隆	東方自由 EASTERN FREEDOM新加坡 7月9 患 山	
7月11 太 古	美中美 CHITTIN TANTHUWANIT 曼谷 7月8 振盛行	
7月11 港货櫃	新興 SUN HING 纳閩山打根 7月979年2018年1	_
7月11 東 亞	夏利遜總統PRES. HARRISON 新加坡雅加達 7月 8 流	
7月11 日 野) 美甘 PALM	
7月13 資 隆 7月13 沙 暗	百利伯美利PATEVERETT 曼谷新加坡 7月 克森	,
	有利雅士 ELECTRO ACE 馬尼拉 7月11 山本	
	新灣 CENTAUR 馬尼拉新加坡 7月接来大击	
	三東 SAM DONG 新加坡印尼 7月4 海 馬	
	海松 OCEAN PINE 馬尼拉 了日本中央	
	大統 TA TONG 新加坡巴生 了月光 泰	
7月17 華 林 7月17 太 平	斯哥培 REGENT SCORPIO 新加坡巴生 7.112 天 祥	
7月18 寶 隆	沙拉耶 SALAJAR 印尼 不月12 亞利來	٠.
7月18 港 郵	雅佳 NAGARIT 新加坡 7 月12 海 聯	
7月19 任 嘉	蓝紫 BLUE SHARK 新加坡程生 为月18 大 源	
7月19 港货瓶	環球勇士 GLOBAL VENTURE 馬尼敦 7月13 海 運	
7月20 資 隆	世界之類 WORLD LION 更新 7月13 海 陸 奇諾馬士基KNUD MAERSK 東北 7月13 馬士基	
月20 章 林		
	樂山丸 EIZAN MAR 新加坡巴生 7月16 天 祥	
D W	The state of the s	Ţ
月6 情 新月7 石 五	(株) ・ 車 ・ 時・ 刻・ 表 (全) (2) (2) (2) (3) (4) (4) (4) (5) (6) (6) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7	;"' •
A TO	A Thomas and the same of the s	V
	COLOR THEORY	. 1
月8日郵	7時20 8時41 8時20 7時55 開網 日	•
月8 海 陸	大7時41 大8時39 7時03 8時21	

			
7月16 恰 和 7月17 新 與		夏谷	7月16 顧
7月18 太 古		新加坡印尼	7月17 福
7月21 大 三	東亞•	東北亞線	,
•	遂利恰美利MAKEVERETT	日本釜山	7月8 福
7月8 太 平	非島伯美利JOHNEVERETT	日本釜山	7月8 福
7月7 大 三	海葱 HALLDIS 金星 VENUS	日本	7月8 多利
7月7 新 興	金星 VENUS ・美麗星 MARY STAR	日本.	7月8 東
7月7 安 快	光榮雅士 GLORY ACE	釜山 日本	7月7 新
7月8 沙 睹	陽興丸 YOHKOH MARU	日本	7月7 東 7 7月8 戦利
7月9 新 與	木星 JUPITER	基隆釜山	7月8
7月8 嘉 聯	樂好信 NORD HAUSEN	日本	7月11 東 豆
7月9 川 崎 7月10 大 三	華利雅士 FAMILY ACE	日木	7月12 東
7月10 怡 和	美	洲線	
7月10 渣 華 7月10 資 隆	布連斯頓 SBA, PRINCETON	吳西岸	in the and at
7月11 大 三	福他山度士FROTASANTOS	南美	7月6 天 彩 7月6 英 美
7月11 日 郵	勝達 SARGODHA	Mut	7月8 百保和
7月11 日 郵	亞士馬士基AXEL MAERSK	加州紐約	7月8 周士書
7月11 馬士基	肯尼迪總統PRES。KENNEDY	聖地牙哥港	7月8 總 新
7月13 大 三	勃迪夫 PUTIVL	加州	7月7 華 材
7月16 泛 洋	研樂登 KOROTAN	西雅圖温哥華	
	東方領袖 ORT, LEADER	加州紐約	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
	光榮雅士 GLORY ACE 美露拉 MAIROULA	美國西岸	
7月6 東 源	美露拉 MAIROULA B與丸 YOHKOH MARU	東加拿大	7月8 國 光
7月6 大 三	利來科加度士NL. FORCADOS	美國西岸 南美	
7月8 協 成 7月8 太 古	百保盤 BARBER PRIAM	格杉磯紐 约	7月8 <u>流</u> 華 7月8 百保利
7月7 馬士基	。 先鋒 SL. PIONEER	美國西岸	7月8 海 陸
7月7 天 祥	麥蓮 SL. MCLEAN	西雅圖加拿大	
名月7	史為夫 PSKOV	加州	7月0 華 林
第17 大 旗	長春 EVER SPRING	加州	7月9 利 達
7月7~整利来	受實快輪 ELBE EXPRESS		7月9 挺 成
7. 日本人五十里	普樂總統 PRES POLK - 長慈 EVER MERCY	瓊地牙哥港	
7月87条 相	· 長慈 EVER MERCY 南茜独士 NANCY LYKES	加勒比海	7月9 利 達
7月8 海 聯	美國自由 AM, LIBERTY	· 超香山美國西川 加州紐約	
7月8. 協 成 7月8. 海 運	海德 NEW SUN	加勒比海	
7月8 海 運 7月8 旗 喜	安哥 ANGOL	南美	7月10 天 祥
7月9 泰 山	春殲NEW ENGLAND HUNTER		
7月8 振盛行	新紐約 ZIM NEW YORK	洛杉磯紐約	
7月9~~沙。 🥦	天時 TENNESSEE		7月12 百保利
7月90 4	華利雅士 FAMILY ACE	美國西岸	
7月19 中 共	力與領 SEA、LEXINGTON HONOUIL	美國西岸	7月12 天 祥
7月 7	利來本州 NL. HONSHU 非路摩總統PRES. FILLMORE	海美	7月13 波 華
月紅山下	型諾思士基ARNOLD MAERSK	型地牙哥港 加州紐約 \	7月13 總、統 7月13 馬士基
月12 支 古	麻拉薩俄丸CURACAO MARU	加勒比海	7月14 大 三
是10年 央	荣富 GREEN FORTUNE	紐約	7月14 利 達
月茂 泰			
月12 天 祥	澳 洲	额	
月12 亞利來	愛瑪斯 AMYNTAS	非濟品	7月8 太 古
序12 海 聯	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	新西湖	7月8 太 古
月13 大 源 月13 海 運	彼亞納斯基OSIP PYATNITSKIY		7月10
月13 海 陸	亞洲明珠 ASIAN PEARL. 新港 CENTAUR	澳洲	7月11 太 古
月13 馬士基	新海 CENTAUR 愛瑪碧琪 EMMA BAKKE	弗里曼特爾 弗里曼特爾	7月12 太 古 7月18 森那美
月15 東 宇		沙里受行稱 澳洲	7月14 福 來
月15 天,祥	香島貨權 ISLAND CONTAINER		7月15 香 樹
	M.V. "BOON KRONG"		
	6. K() (U) = 77	4 . TR7	

TO THE PROPERTY OF				70
8時15 9時29	7時03	8時21	***** 1.	4
9時00 10時14	7時45	8時53	下上	
10時00 11時11	★9時06	大9時51		Ī
★10時57 >★11時54	9時50	11時04	二八	-
	10時47	11時56	時時	ij
下午12時10下午 · 1時19	l			
1時10 2時15		大下午12時19	一干	7
2時08 3時14	11時53	1時05	分	In
3時04 4時17	下午12時54	2時07	74	
4時04 5時17	1時58	2時42		H
5時00 6時11	2時54	4時06		_
5時34 6時50	8時49	5時08	到到	Z
6時02 7時13		のははなり	廣紅	Ę
6時30 7時41	4時29	5時42	州磡	
7時00 8時09	5時27	6時43	2 2	
7時58 9時06	6時22	7時36	下下	
9時08 10時18	7時45	. 8時55	午午	
10時30(E)11時34	8時12	9時24	± 1.	
11時00(S) 0時04	9時15	10時18	三十	
			Hall where	
B 週六停,S 随六行			五時	
	(時間)廣州開	到深圳 ′	四二	
上午9時55 下午12時33	1上午 6時35	上午8時28	分六	,
上午11時88 下午1時24	上午7時25	上午9時16	分分	
下午12時54 下午8時20	上午9時14	上午11時32		
下午4時00 下午8時42	上午10時00	下午8時10		







亞洲翡翠

: 5 26431!	CN
: 1 把产货处理	照 及松析海 台

亞澳快航有限公司 欧	对站·現代貨箱碼頭及彩虹德記
全貨櫃服務	白處「現代貨箱碼頭葵涌
雪架·墨爾砵·比利斯本(愛德雷特經墨爾砵)	
東方大使 ORIENTAL AMBASSADOR	已裁貨 已裁貨 7月 5日
亞洲明珠 ASIAN PRARL	7月 7日 7月 8日 7月11日

	AUSTR	LALIAN	ENTERPR	IS B	7月14日	7	月15日	7月1	88
	ASIAN	JADE			7月20日	` - 7	月21日	7月2	
•	1	士古	・大阪三井	- 浩楽!	4会数量	直航	非海霉素	, 強克 [-
٠.		'	占・海運橋					• 列提頓	· - ,
_		*****		الأسلام حيومهم	ri pera			1.	1. :

	仪 页 均 : 伊 連 荷 /	文 多	以盈识	7月12年4月
AMYNTAS	LAUTOKA & SUVA	7月	4日载貨	7月8月間2
利來自由城	AUCKLAND, WELLING	ton & lyttel to	N	
	rbetown (Quota Vi autoka,suva,auckla			7月9日開行
	AUTOKA, SUVA, AUCKLA	ND, WELLINGTON	& LYTTELT	N
KWANGSI (OUOTA VESSEL)	7800	27 49 42 P	日 00 日 開 二

		120	/ 77 AV F3	
	藍煙囱	碇泊處:海運機	直航: 萬尼拉 > 星	加坡、佛力曼度。
,		AVELAN TOTAL	S-PORE	FREMANTLE
., .	CENTAUR	10-12/7 13-14/7	17-18/7	24-27/7
5 12		7-9/8 10-11/8		21-24/8
	新、清	4-8/9 7-8/	9 1112/9	18-21/9
'. <u>.</u> *		馬尼拉及星加坡均收散裝	眷	

TOHO

日本東方輪船有限公司 歐洲定期航線

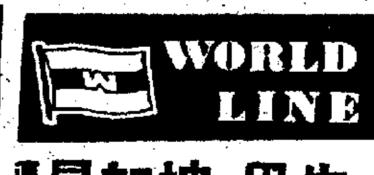
收貨站: 青衣 迅發貨倉 電話12-457112

船泊A28泡 七月即日落貨 下午六時開行

重旗 : Hamburg, Antwerp, Rotterdam, Amsterdam, Hull, Liverpool, London. 兼收貨物轉駁往北歐各埠。 Dublin, Le Havre with transhipment at Rotterdam, Helsinki, Bre men, Oslo, Gothenburg, Aarhus, Bergen, Copenhagen, Stockholm, Lishon, Leixoes, Bissau, Malmo, Trondheim, Kristiansand, Livetpool, London, Alesund, Tromsoe with transhipment at Hamburg.

M.S. "HOWA MARU" 七月廿九由歐洲到

汎洋航運有限公 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. 獲輔道中71號聯邦大廈705宣 電話:H-238091/8(8Lines) 澳門代理星華船務公司 電話:2797 地址。巴斯打爾古街95號



TEMA

天 7月 6日到 7月 7日開 BLUE SHARK 7月12日到 7月13日開

SILVER LAKE 7月18日到 7月19日開

總代理:大源船務有限公司 接做處:東記公司 香港德輔道西40~50號 西部中心大厦廿一樓 電話:5401521-10線

CAVN/FMG

由香港直放中南美洲 CAPETAN YEMELOS GL-014 本文 現泊在A21泡落货 七月六日啓行 CALLING, Cristobal, Bueneventura, Maracaibo, La Guaira, Puerto Cabello, EL Guamache, Port of Spain, Paramaribo.

NEW SUN GL-015 七月五日到港 即日收货 七月九日啓行 七月七日**数货** CALLING : Cristobal, Barranquilla, Maracaibo, La Guaira, El Guamache, Port of Spain &

Paramaribo. Puerto Cabello, Kingston, Santo, Domingo Cargo Acceptable With T/S at Cristobal, Santa Martha & Cartagena Cargo Acceptable Via Barranquilla, Cargo to Puerto Cortes (Honduras) and Port Au Prince (Haiti) acceptable with T/S at Cristobal,

香港總代理:香港海運有限公司 中區 聯邦大厦23字 電話:5-225046:5-236171 收货站:美利公司貨倉 戴亞街黃埔東倉 電話:8-855541 3-652742 澳門代理:新典公司 電話:2515